Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XI Seria II-a Nr. 1881 | 4 PAGINI — 20 BANI | Miercuri 18 mai 1955

IN NUMĂRUL DE AZI:

Să pregătim din timp vara pionierească

PIONIERII și școlarii patriei noastre sînt hotărîți să încheie cu succes anul școlar. In acest scop ei își încordează eforturile la învățătură, luptînd pentru însușirea cît mai deplină a materiilor studiate. Ei știu că după încheierea anului școlar îi așteaptă minunatele zile de vară, cînd, spre albastrul cerului, în sute și sute de localități ale țării, se vor înălța steagurile roșii ale taberelor. De neuitat sînt amintirile pe care zilele de vacanță, petrecute în tabere, cluburi sau case pionierești le lasă în mintea copiilor; acolo ei se odihnesc, se distrează, leagă noi prietenii și își îmbogățesc cunoștințele participînd la acțiuni folositoare sănătății și dezvoltării lor intelectuale.

Ca și în anii trecuți și în vara aceasta, copiilor oamenilor muncii li se vor asigura toate cele necesare pentru a-și petrece vacanța într-un mod plăcut și folositor. Mulți dintre ei vor pleca în tabere sau colonii la munte, la mare sau vor avea la dispoziție tabere orășenești și de curte, case pionierești, cluburi, parcuri.

Oriunde își vor petrece copiii vara, ei trebuie să se bucure de o activitate la fel de bine organizată, de interesantă, de recreativă, dătătoare de noi forțe. Ca să asigurăm toate acestea e necesar ca de pe acum să ne gîndim în ce fel să se desfășoare programul vacanței. Impreună cu secțiile de învățămînt ale sfaturilor populare și cu organele sindicale, să stabilim numărul de tabere de tot felul, locul unde să le instalăm, să le asigurăm mobilierul, materialul didactic și sportiv, într-un cuvînt întreg inventarul de care are nevoie o tabără, deoarece știut este că asigurarea condițiilor materiale determină, în bună parte, frumusețea și bogăția programului vacanței. La Școala elementară nr. 55 băieți din București, de pildă, sau și confecționat o seamă de materiale necesare pentru buna funcționare a Teatrului de păpuși din școală.

Dar cu tot confortul privind cazarea și buna înzestrare nu vom putea face aproape nimic dacă nu vom avea și cadre pricepute care să conducă taberele orășenești sau de curte, cluburile, precum și toate acțiunile ce se vor iniția în timpul verii. Din experiența anilor trecuți a reieșit necesitatea de a se trimite în tabere cadre pregătite, cu experiență, care să se ocupe cu dragoste, în mod competent de organizarea vacanței copiilor. Invățînd din experiența vacanțelor trecute, în acest an nu trebuie să mai existe cazuri cînd munca de conducere și educare a copiilor din tabere să fie încredințată unor tovarăși care nu știu să se descurce în aceste probleme și netinînd seama de dorințele copiilor să organizeze activitatea ca pentru niște oameni maturi, folosind din comoditate sau nepricepere forme șablon, neatractive și lipsite de conținut. Este prin urmare o sarcină de cea mai mare importanță alegerea celor mai corespunzătoare cadre de instructori superiori, de detașamente, profesori care să conducă activitatea educativă a taberei.

Procedînd în acest fel, vom putea folosi din plin zilele de vacanță ca un prilej de a întări în inimile copiilor dragostea de patrie, devotamentul față de cauza socialismului, dorința de a-și însuși comorile științei și culturii. In acest scop, trebuie folosite mai larg excursiile, focurile de tabără, vizitele în întreprinderi, pe șantiere, în G.A.C., G.A.S. și S.M.T., munca în cadrul cercurilor, pe loturile școlare. Să se bucure de o atenție deosebită activitatea artistică și sportivă către care, este lucru știut, pionierii și școlarii au o atracție deosebită.

Nu trebuie scăpat din vedere faptul că fiecare vîrstă își are particularitățile ei de dezvoltare de care să se țină seama la alcătuirea programului. E bine să se desfășoare o muncă vie, creatoare, pe înțelesul copiilor, care să le stimuleze inițiativa, să-i transforme în participanți activi la organizarea programului zilelor de vacanță, nu în simpli spectatori sau executanți ai unor dispozițiuni date de instructori și profesori. O răspundere importantă revine directorului de tabără. care trebuie să știe nu numai să aprovizioneze bine tabăra cu alimente sau cu diferite alte materiale, ci să fie și un cunoscător al metodelor pedagogice.

Pentru pregătirea celor ce vor munci cu pionierii și școlarii în timpul vacanței de vară, organele U.T.M. vor organiza seminarii de instruire cu o durată de două și trei zile. Eficacitatea acestor instructaje de scurtă durată depinde în bună parte de cei care vor fi chemați să instruiască viitoarele cadre care vor lucra în tabere. Este necesar ca seminariile să fie ținute de tovarăși pricepuți, capabili de a sintetiza experiența pozitivă acumulată în anii trecuți.

Crearea unor condițiuni corespunzătoare de odihnă și distracție copiilor oamenilor muncii de la orașe și sate este o datorie de cinste și de mare răspundere. Comitetele regionale, raionale și orășenești U.T.M., în colaborare cu celelalte organe chemate să asigure o bună desfășurare a vacanței, nu trebuie să precupețească nici un efort pentru a face din lunile de vară un adevărat prilej de dezvoltare și oțelire sufletească și fizică a tinerelor vlăstare ale patriei noastre.

Telegrame

Președintelui Republicii Austriece

Domnul THEODOR KÖRNER

VIENA

Cu prilejul semnării Tratatului de Stat, rog pe Excelența Voastră să primească călduroase felicitări din partea Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne și a mea personal pentru restabilirea suveranității și independenței Austriei.

Urez poporului austriac muncă pașnică și rodnică spre dezvoltarea și prosperitatea patriei sale.

Dr. PETRU GROZA
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

Cancelarului Federal al Republicii Austriece

Domnul JULIUS RAAB

VIENA

Cu prilejul semnării Tratatului de Stat care restabilește independența și suveranitatea Austriei democrate, vă rog pe Dvs. Domnule Cancelar, și guvernul Austriei să primiți din partea guvernului Republicii Populare Romîne și a mea personal, felicitări și cele mai bune urări.

Imi exprim convingerea că acest eveniment în viața poporului austriac va contribui la dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre în interesul păcii și colaborării internaționale.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

În legătură cu participarea R. P. R. la Conferința internațională privitoare la folosirea energiei atomice în scopuri pașnice

În urma hotărîrii luate de Adunarea Generală O.N.U. de a invita toate țările membre ale O.N.U. precum și țările membre ale instituțiilor specializate ale O.N.U. la Conferința internațională privitoare la folosirea energiei atomice în scopuri pașnice, care va începe la Geneva la 8 august a.c., secretarul general al O.N.U., Dag Hammarskjold, a adresat ministrului Afacerilor Externe al R.P.R., Simion Bughici, o scrisoare prin care Guvernul R.P.R. este invitat să participe la Conferință.

Ca răspuns la această invitație, trimisul extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.R. la Washington, Anton Moisescu, a depus la Secretariatul General al O.N.U. o scrisoare de răspuns cu următorul cuprins:

Domnule secretar general,

Ca răspuns la scrisoarea dvs. din 1 februarie a. c. prin care Guvernul R.P.R. este invitat a participa la Conferința internațională privitoare la folosirea energiei atomice în scopuri pașnice, care urmează să aibă loc la Geneva la 8 august a.c., am onoarea a vă face cunoscut că Guvernul R.P.R. acceptă invitația de a participa la Conferință.

Primiți, vă rog, domnule secretar general, asigurarea deosebitei mele stime.

S. BUGHICI
ministrul Afacerilor Externe al R. P. R.

Poporul nostru aprobă cu entuziasm documentele Conferinței de la Varșovia

Un nou imbold muncii noastre

Inginer Petre Ionescu
director la fabrica „Partizanul Roșu" Orașul Stalin

Vestea semnării la Varșovia a Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între cele 8 state europene în frunte cu Uniunea Sovietică a stîrnit pe drept cuvînt o legitimă mîndrie în rîndurile oamenilor muncii de pretutindeni. Ei văd exprimate în prevederile acestui tratat însăși năzuințele lor fierbinți de pace, pentru o viață mai bună, mai fericită.

Ca om al muncii care am fost ridicat la o științifică înțelegere a legilor de dezvoltare a istoriei în anii puterii populare, consider că acest tratat corespunde aspirațiilor noastre de apărare a păcii, de apărare a cuceririlor noastre revoluționare, plătite cu sîngele celor mai buni fii ai poporului nostru.

Poporul romîn constructor al unei vieți mereu mai fericite, năzuiește cu toată ardoarea ființei lui la apărarea păcii. In țara noastră s-a desfășurat campania de semnături pe Apelul Biroului Consiliului Mondial al Păcii împotriva războiului atomic. Milioanele de semnături strînse pe acest Apel reprezintă voința unanimă a poporului nostru — tineri și bătrîni, femei și copii, oameni aparținînd tuturor categoriilor sociale și celor mai diverse convingeri religioase — de a-și uni toate forțele pentru a preîntîmpina izbucnirea unui al treilea război mondial. Recentul tratat de la Varșovia întărește convingerea oamenilor muncii din patria noastră în invincibilitatea forțelor păcii al căror bastion este marea Uniune Sovietică, dă un nou impuls luptei noastre de a apăra bunul cel mai de preț al omenirii: pacea.

Intregul colectiv al fabricii „Partizanul Roșu" din Orașul Stalin exprimîndu-și adeziunea la Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală încheiat între cele 8 state își va înzeci eforturile pentru o producție sporită, pentru creșterea continuă a productivității muncii, pentru reducerea prețului de cost. In cursul lunii trecute noi am reușit deja să depășim valoarea producției globale cu 12 la sută. Acest fapt ne îndreptățește să credem că vom putea să obținem succese mereu mai mari în lunile următoare în așa fel ca prin faptele noastre să sprijinim hotărîrile conferinței de la Varșovia.

Un tratat al păcii

Acad. prof. V. Mîrza

Conferința de la Varșovia reprezintă un important eveniment istoric al epocii noastre. După trei zile de dezbateri, reprezentanții țărilor iubitoare de pace au semnat un document de însemnătate excepțională — Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală.

Ceea ce este evident pentru orice om cinstit este caracterul pașnic, defensiv al tratatului de la Varșovia.

Participanții la conferința de la Varșovia a statelor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa — reprezentanții autentici ai popoarelor lor — în discuții, în hotărîri și în clauzele tratatului și-au asumat obligația de a continua să depună eforturi pentru reglementarea problemelor în litigiu pe calea tratativelor pașnice.

Recentele propuneri de dezarmare făcute de guvernul sovietic au găsit un larg ecou și o totală aprobare la toți participanții conferinței de la Varșovia. Ele reprezintă expresia cea mai fidelă a dorinței de pace a popoarelor din întreaga lume.

Ceea ce caracterizează politica țărilor participante la conferința de la Varșovia este faptul că are la bază principiul leninist al coexistenței pașnice între state cu sisteme sociale diferite. Acest principiu este susținut de popoarele întregii lumi. La interval de mai puțin de două luni, la Bandung ca și la Varșovia guvernele reprezentînd un miliard șapte sute de milioane oameni din Europa, Asia și Africa, s-au pronunțat pentru coexistența pașnică dintre cele două sisteme sociale, pentru relații economice, comerciale, tehnice și culturale.

Una din trăsăturile fundamentale, profund umane ale tratatului de la Varșovia îl constituie faptul că, spre deosebire de alianțele țărilor occidentale care au un caracter agresiv și periclitează pacea, acest tratat nu amenință pe nimeni. El slujește cauza menținerii și consolidării păcii.

Tratatul de la Varșovia este un tratat deschis la care poate adera orice stat din Europa indiferent de orînduirea sa socială și de stat. Și prin acest caracter se deosebește de pactele și blocurile monopoliștilor occidentali, pacte închise care nu slujesc intereselor popoarelor.

Lupta împotriva acordurilor de la Paris, lupta contra reînvierii militarismului german, este indisolubil legată de efortul țărilor iubitoare de pace pentru crearea securității colective în Europa.

Ca cercetător și ca patriot găsesc un sprijin mare în tratatul de la Varșovia, o garanție a puterii lagărului socialist pentru a stăvili oricînd încercările oricărui agresor care ar îndrăzni să ne atace.

Mă angajez să sprijin acest tratat istoric printr-o muncă susținută în domeniul specialității mele.

Pentru liniștea căminelor noastre

Toader Năstase
țăran muncitor, membru al întovărășirii agricole din Mărtinești, satul Tătăranu, regiunea Galați

Am urmărit cu multă atenție lucrările Conferinței de la Varșovia a statelor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa. Ele s-au încheiat cu succes prin semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între R. P. Albania, R. P. Bulgaria, R. Cehoslovacă, R. D. Germană, R. P. Polonă, R. P. Romînă, R. P. Ungară și U.R.S.S.

Am citit cu deosebit interes acest document important, redactat pe înțelesul nostru, al oamenilor simpli. El oglindește dorința sinceră de pace a țărilor lagărului democratic cuprinzînd totodată măsurile unite ce se impun în vederea apărării vieții noastre libere și fericite, față de reînvierea militarismului german care amenință pacea Europei și a întregii lumi.

Dat fiind că cele expuse în tratatul semnat de reprezentanții statelor participante la conferința de la Varșovia corespund pe deplin năzuințelor noastre de a trăi și munci în pace și liniște, eu susțin într-u totul acest document de însemnătate istorică.

Alături de întregul nostru popor și noi țăranii muncitori de pe ogoare luptăm pentru o viață fericită, plină de bucuria vieții pe care o făurim. Pentru aceasta însă, avem nevoie de pace și liniște. Condamn cu tărie politica S.U.A. de reînviere a militarismului german însoțită de sporirea numărului de baze militare americane construite pe teritorii străine în apropierea țărilor iubitoare de pace. Eu am cunoscut suferința celui de al doilea război mondial. Prin fața ochilor, în timpul exploziilor proiectilelor și șuieratul gloanțelor mi s-au perindat cele mai groaznice chinuri omenești. Nu vreau ca și copiii mei să cunoască suferințele și urmările unui nou război.

Noi muncim pe ogorul nostru pentru obținerea de recolte bogate în acest an. Muncile agricole de primăvară le-am terminat și încă de mult; acum și la noi au început muncile de întreținere a culturilor. Luptăm ca viața noastră să fie tot mai bună, mai prosperă. Acestea sînt preocupările noastre, a celor de pe ogoare, ca și a tuturor oamenilor muncii din patria noastră. Dar dacă totuși dușmanii vieții noastre libere vor îndrăzni să tulbure liniștea căminelor noastre, voi fi alături de cei mulți pentru a contribui la zdrobirea agresorului.

Viitorul este în mîinile popoarelor

Boris Caragea
Președinte al Uniunii Artiștilor Plastici

Sînt de puțină vreme în București. M-am întors după o lungă călătorie prin țară. Am cunoscut nenumărați oameni, cu unii m-am împrietenit, cu alții totul s-a limitat la un salut. Pe loc, acolo „pe teren" — cum se spune la noi — nu tragi întotdeauna toate concluziile, e nevoie de timp pentru sedimentare, pentru ordonarea ideilor. Și aci la București recapitulîndu-mi impresiile totul mi-a devenit limpede, într-o expresie simplă dar care rezumă totul: minunată e țara noastră, minunați sînt oamenii ei. Trăind în mijlocul lor ai imaginea VIITORULUI și acest cuvînt face cum nu se poate mai bine legătura între cele de mai sus și istorica conferință de la Varșovia.

Fiecare punct, fiecare din cele 11 articole ale tratatului semnat la Varșovia vorbește despre VIITOR, despre asigurarea lui, despre pace. Te simți mai sigur, ai mai multă încredere în tine ca umil ostaș al unei armate de făurari de lume nouă.

Și nici nu s-ar putea să fie altfel cînd în josul acestui tratat se găsesc semnăturile reprezentanților a sute de milioane de oameni. Semnează Uniunea Sovietică, țară căreia îi datorăm libertatea, zilele noastre pline de încredere. Dacă astăzi țara noastră are un prestigiu internațional în continuă creștere, aceasta este tot o urmare a prieteniei și alianței cu U.R.S.S. și cu celelalte țări de democrație populară. Nu mai sîntem la cheremul oricărui fabricant din Paris, Londra sau New York care de multe ori, neștiind măcar unde este Romînia, dicta schimbări de guverne, cumpăra pe preț de nimic bogățiile țării.

Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală semnat între cele opt state participante la conferința de la Varșovia și sprijinit de R. P. Chineză este o chezășie a întăririi securității țărilor lagărului democratic. El pune la respect militarismul vest-german și pe protectorii lui monopoliștii americani care se pregătesc pentru noi aventuri războinice.

Oamenii din apus citind tratatul încheiat la Varșovia vor avea ocazia încă odată să vadă deosebirea dintre relațiile ce domnesc între țările lumii noi și cele stabilite de stăpînii de sclavi americani pentru occidentul Europei. Tratatul este încheiat între state suverane și egale în drepturi, cu toate că o mare putere semnează alături de țări mici și mijlocii.

Toate acestea ne fac să subscrim din toată inima la tratat, sprijinindu-l fiecare în domeniul lui de activitate prin munca noastră închinată cauzei păcii.

Tinerii petroliști la datorie

◇ ◇ ◇

Tineri muncitori, ingineri și tehnicieni din industria petroliferă! Sporiți cantitatea de țiței pe care o dați patriei! Extindeți metoda forajului cu apă și cu turbobur! Reduceți prețul de cost al forajului și al țițeiului extras! Dați produse petrolifere de bună calitate!

◇ ◇ ◇

Țiței — patriei

PITEȘTI (de la corespondentul nostru). Este singura brigadă din schelă care de șase luni de zile se menține fruntașă. Tinerii din această brigadă au obținut rezultate însemnate încă de la înființarea brigăzii. Prin grija utemistului Drăghici Gheorghe, responsabilul brigăzii, a crescut simțitor calificarea tinerilor sondori.

Odată cu calificarea a crescut și cantitatea de țiței extrasă peste plan. Comunistul Bistreanu Alexandru șeful secției II extracție din care face parte și brigada condusă de utemistul Drăghici Gheorghe, în raportul producției de țiței extras pe ultimele 8 ore, în coloana rezervată brigăzii utemistului Drăghici a scris: „cu 14,5 la sută mai mult țiței".

Aceste realizări, adăugate celorlalte, au făcut să se vadă clar că brigada merge înainte: pe luna martie, în loc de 1 la sută cît se angajaseră tinerii brigadieri, ei au dat cu 2 la sută mai mult țiței, iar pe aprilie succesele au fost și mai mari: cu 3-4 procente zilnic mai mult petrol a fost smuls din adîncurile pămîntului.

Noua sapă cu trei role

PLOEȘTI (de la corespondentul nostru). — Cu cîtva timp în urmă muncitorii, tehnicienii și inginerii de la uzinele „1 Mai" din Ploești, în dorința de a sprijini întrecerea sondorilor care se desfășoară sub lozinca: „granicele noastre pot fora mai mult" au realizat cu ajutorul documentației sovietice, prototipul unei noi sape cu role pentru foraj.

Spre deosebire de vechiul sistem, capul sapei cu 3 role nou produs, care se fabrică pentru prima dată la noi acum, este turnat din oțel carbon.

Cu noul sistem de sapă, sondorii sînt ajutați să foreze straturile dure și extra dure, în condiții ușoare.

Fabricarea noului model de sapă, pe lîngă faptul că oferă sondorilor condiții optime de muncă, aduce însemnate economii. Astfel, de pildă, la fabricarea unei singure sape se realizează o economie de oțel crom-nichel aproape de 50 la sută față de vechiul sistem.

Introducerea la confecționarea sapei a celui de al treilea rulment axial radial, face ca sondorii să obțină un număr sporit de metri forați. Făcînd experimentarea noului sistem de sapă pe șantierul petrolifer din Moldova s-au realizat cu 206 mai mulți metri săpați cu o singură sapă în teren dur și extra dur.

Lucrînd în serie la confecționarea noului fabricat metalurgiștii de la 1 „Mai" au reușit în scurt timp să trimită schelelor noastre petrolifere 230 de sape cu trei role.

Un aport deosebit în realizarea noului fabricat, alături de tehnicieni și ingineri, l-au adus și tinerii strungari, rectificatori, frezori în frunte cu Ungureanu Ion, Laureat al Premiului de stat. Printre tinerii care au dovedit o înaltă calificare contribuind efectiv la realizarea acestui nou fabricat romînesc sînt și utemiștii Buzea Ion, Alexandru Gheorghe, precum și brigăzile de frezori conduse de utemiștii Florea Ștefan și Dănăilă Petre.

Folosind din plin documentația sovietică și metodele înaintate de lucru, colectivul secției mecanică 3, antrenat în întrecerea socialistă a reușit să-și depășească cu 3 la sută angajamentul luat.

„Medicii" sondelor

„Să realizăm intervenții rapide și de bună calitate" — sub această lozincă s-au avîntat în întrecerea socialistă brigăzile de intervenții din schela Băicoi.

Chemării lansate de tinerii din brigada a III-a, condusă de brigadierul Neacșu Dumitru în scurt timp i s-au alăturat toate brigăzile de intervenție din schelă. Cele două intervenții făcute cu cîtva timp în urmă, la sondele 315 și 276, au fost efectuate cu 8 ore și respectiv cu 11 ore mai devreme, față de timpul planificat. Colectivul brigăzii executînd operația de extragere și introducere a tubingului după inițiativa brigadierului Dumitru Arjan, Erou al Muncii Socialiste, „șoferul pe troliu și maistrul la gura puțului", tinerii din această brigadă au reușit să obțină cel mai scurt timp de intervenții pe schelă.

Nu mai prejos au rămas sondorii brigăzii conduse de tovarășul Barbu Mihalache. Folosind rațional vitezele troliului și organizînd operația de extragere și introducere a tubingului la deparafinare, ei au redus timpul de intervenție, punînd sonda în funcțiune cu 7 ore mai devreme.

Antrenată în întrecerea socialistă pentru îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor ce le revin din primul plan cincinal, și echipa de intervenții condusă de brigadierul Ion Stoica, lucrînd la sonda 301, deși a avut de executat pe lîngă celelalte lucrări și o operație complicată de găsire a etanșietății la pompă, a redat producției sonda cu două ore mai devreme decît fusese planificat.

Lupta susținută pentru scurtarea timpului de intervenție și aplicarea metodelor înaintate a făcut posibil ca pe întreaga schelă timpul de intervenție să fie redus în ultima perioadă de timp cu aproape 20 la sută.

Se intensifică întreținerea culturilor

În regiunea Pitești, atenția muncitorilor din gospodăriile de stat, a țăranilor muncitori colectiviști, întovărășiți și cu gospodării individuale este acum îndreptată spre întreținerea culturilor.

În raionul Slatina, muncitorii de la gospodăria agricolă de stat din Piatra Olt au terminat grăpatul culturilor de păioase și plivitul a peste 135 hectare grîu. O atenție deosebită au acordat îngrășării suplimentare a culturilor slab dezvoltate. Într-o singură zi, prin muncă voluntară, muncitorii acestei gospodării au împrăștiat azotat de amoniu pe o suprafață de peste 20 hectare păioase.

După ce au terminat de plivit culturile de toamnă, colectiviștii de la gospodăria agricolă colectivă Curtișoara au început prășitul la floarea-soarelui. Pînă în ziua de 12 mai ei au prășit peste 5,5 hectare floarea-soarelui.

Exemplul muncitorilor de la gospodăria agricolă de stat și a colectiviștilor a fost urmat de țăranii muncitori din satele și comunele raionului. Astfel, cei din comunele Piatra Olt, Doba, Potcoava și altele au plivit peste 720 hectare însămînțate cu grîu.

Colectiviștii de la gospodăria agricolă colectivă „8 Mai" din comuna Produlești, raionul Găești, au terminat plivitul grîului pe o suprafață de peste 40 hectare.

În același raion, gospodăriile agricole colective „1 Mai" și „9 Mai" din comuna Mogoșani au plivit pînă acum peste 69 hectare cu grîu.

Nici colectiviștii din raionul Costești nu neglijează îngrijirea culturilor. La gospodăria agricolă colectivă Filfani s-au plivit pînă acum cîteva zile 15 hectare cu grîu. Un ajutor deosebit l-au adus colectiviștii Rada Bădulescu, Ion Petrescu și Dumitru Niculescu.

La gospodăria colectivă din Pădureți, în fruntea lucrărilor de întreținere a culturilor au fost colectiviștii Maria Cioc, Ion Dumitrache și alții. Pînă acum, la această gospodărie au fost plivite 48 hectare cu grîu și orz.

GH. SOCOTEANU

Tribuna secretarului organizaţiei de bază U. T. M.

Cum folosesc timpul liber tinerii de la I. F. E. T. - U. I. L.

Organizînd cît mai plăcut şi chibzuit timpul liber al tinerilor, organizaţiile de bază U.T.M. pot aduce un mare aport muncii de educare comunistă. Tinerii doresc ca după orele de muncă să citească o carte plăcută, să asculte o conferinţă instructivă, să danseze, să cînte... Aceste dorinţe fireşti anilor tinereţii, organizaţiile de bază U.T.M. trebuie să le canalizeze cît mai just. Despre unele realizări în această direcţie vreau să spun şi eu cîteva cuvinte la „Tribuna secretarului organizaţiei de bază U.T.M.".

Organizaţia noastră de bază cuprinde utemişti de la două întreprinderi — Întreprinderea forestieră de exploatare şi transport-I.F.E.T. şi Unitatea de industrializarea lemnului-U.I.L. În sala comună de spectacole a acestor două întreprinderi noi am început să organizăm la sfîrşitul lunii ianuarie „Joile tineretului".

Caracterul acestor reuniuni la început era oarecum redus. În fiecare joi veneau tinerii, muzica interpreta diferite cîntece şi ei dansau. Mai pe urmă noi ne-am pus problema să lărgim caracterul întîlnirilor tovărăşeşti. Discutînd această problemă, comitetul organizaţiei de bază U.T.M. a căzut de acord să se ţină cu acest prilej conferinţe pe diferite teme. Astfel, au fost pregătite şi ţinute în faţa tinerilor prelucrări despre eroii utecişti Filimon Sîrbu, Vasile Roaită, Bernat Andrei, despre a 30-a aniversare a luptelor muncitorilor de pe Valea Mureşului şi altele.

După adunarea de dare de seamă şi alegeri, noi am făcut un plan de acţiune mai larg în această direcţie. În primul rînd de pregătirea şi buna desfăşurare a „Joilor tineretului" răspunde în faţa comitetului adjunctul cu problemele de învăţămînt politic în comitetul U.T.M — tovarăşul Zaizon Adam. Ne-am propus ca prin intermediul „Joilor tineretului" să întărim munca de educare comunistă a tineretului folosind mijloace cît mai variate. Bibliotecile, de pildă, atît de la I.F.E.T. cît şi de la U.I.L.-Lunca Bradului cuprind un număr foarte mare de cărţi şi din ele multe cu specific tineresc. Însă nu toţi utemiştii din organizaţia noastră de bază citesc cu regularitate cărţi. Atunci noi ne-am propus ca la aceste reuniuni tovărăşeşti să se facă şi recenzii bine documentate, care să cultive la tineri gustul pentru citit. Acum, de pildă, se pregăteşte recenzia asupra romanului sovietic „Tînăra gardă" de Alex. Fadeev. Se vor mai face recenzii şi asupra altor cărţi. Tot pentru a trezi gustul la tineri pentru citirea literaturii, noi ne-am trecut în plan şi vom realiza tot în cadrul „Joilor tineretului" o seară de poezie închinată lui Mihail Eminescu şi Petöfi Sándor.

De asemenea, am început să popularizăm în rîndul tinerilor volumul „Pornesc oamenii" (în limba romînă şi maghiară) de Süto Andras, întrucît intenţionăm să invităm pe scriitor să ne vorbească la una din „Joile tineretului".

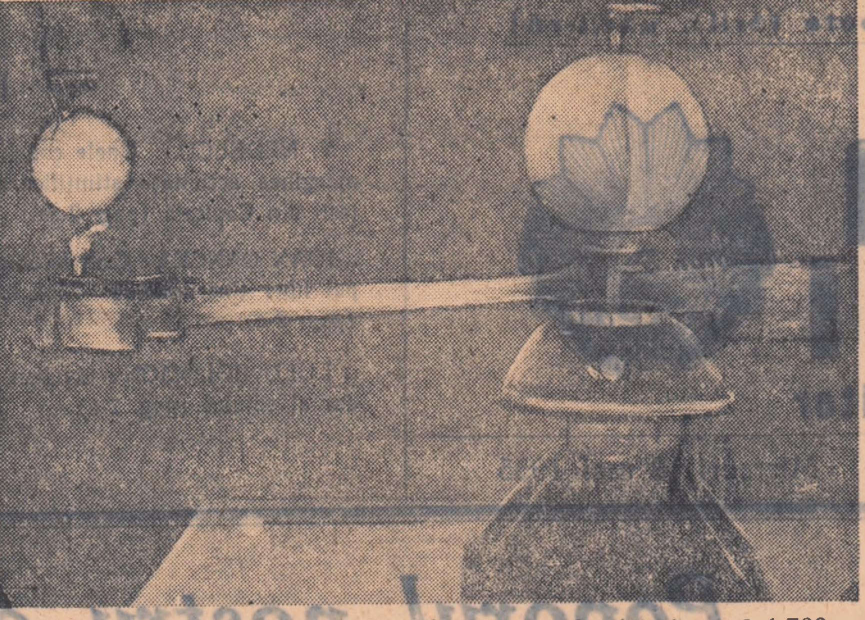
În planul pe trei luni privind „Joile tineretului" noi ne-am trecut şi conferinţe pe mai multe teme: pentru întărirea frăţiei dintre tineretul romîn şi tineretul maghiar, marea cinste de a deveni candidat de partid, lupta pentru pace a popoarelor şi altele.

Mobilizarea tinerilor pentru aceste întîlniri reuşim acum s-o facem cu uşurinţă. Tinerii ştiu de acum că în fiecare joi, cu regularitate, sînt asemenea reuniuni. Pentru noi e deajuns să anunţăm la staţia de radioamplificare programul primei părţi. Partea a doua este întotdeauna aceeaşi — dans.

Aceste „Joi ale tineretului" sînt aşteptate cu multă nerăbdare de către tineri şi putem spune că ele au luat amploare. La „Joile tineretului" pe care noi le organizăm la I.F.E.T. — UIL Lunca Bradului, raionul Topliţa nu participă numai tinerii din organizaţia noastră de bază, ci şi tinerii din alte organizaţii. În fiecare joi sala de spectacole este plină pînă la refuz.

Preţuirea pe care o dau tinerii „Joilor tineretului" ne face pe noi să muncim cu mai mult elan, cu mai multă iniţiativă, ca aceste întîlniri să-şi atingă pe deplin scopul propus — organizarea cît mai temeinică a timpului liber, pentru a contribui şi pe această cale la educarea comunistă a tinerei generaţii.

IOAN OANCEA
secretarul organizaţiei de bază U.T.M. IFET-UIL Lunca Bradului, raionul Topliţa, Regiunea Autonomă Maghiară



Este interesant să cunoşti ce poziţie au avut planetele în anul 1.700 sau ce poziţie vor avea ele în anul 2.000.

Elevii din şcolile Republicii Democrate Germane au la îndemînă un „Mic planetar". Cu ajutorul lui profesorul explică diferite fenomene cereşti: rotaţia pămîntului în jurul axei sale, rotaţia pămîntului în jurul soarelui, rotaţia lunei în jurul pămîntului etc.

Micul planetar este înzestrat cu indicatoare pe care se poate citi care va fi mişcarea pămîntului într-un anumit an.

De asemenea cu ajutorul său se poate constata poziţia oraşului Bucureşti într-o anumită zi.

Micul planetar poate fi văzut în sala expoziţiei „Materiale didactice în R. D. G." care s-a deschis ieri în Piaţa Operei, în cadrul Convenţiei culturale dintre R. P. R. şi R. D. G. Foto: CSIKOŞ EUGEN

Sfat agrotehnic

Să combatem dăunătorii păioaselor

Pentru a asigura recolte mari şi constante de cereale, pe lîngă aplicarea unei agrotehnici superioare (lucrările solului la timp, seminţe de bună calitate etc.), se cere să se respecte şi o serie de măsuri de prevenire şi combatere a dăunătorilor şi bolilor care aduc în unii ani pierderi mari acestor culturi.

Dăunătorii cerealelor se pot împărţi în două categorii. Unii, cum sînt: gîndacul ghebos, gîndacul ovăzului, muştele cerealelor, cărăbuşeii, ploşniţele cerealelor, puricii, păduchii de frunză ai cerealelor, tripsii, viermii cerealelor etc. se dezvoltă numai pe cereale sau pe ierburi sălbatice, iar alţii ca buha semănăturilor, viermii sîrmă etc. (insecte polifage), pe lîngă cereale mai atacă şi alte culturi.

Gîndacul ghebos, numit astfel după pieptul lui bombat, este de culoare neagră şi are lungimea de 14-16 mm. Se găseşte răspîndit mai ales în cîmpia dunăreană şi vestul ţării. Gîndacii (adulţii) atacă spicele de grîu, orz, secară în floare, precum şi boabele în lapte sau în pîrgă. Ei depun ouă în timpul verii sau spre toamnă în mici grupe, mai ales în locurile unde au stat clăile. Larvele apar în toamnă şi atacă semănăturile de cereale. De la apariţie ele îşi fac galerii în pămînt în care trag frunze cu care se hrănesc în timpul nopţii. În luna mai, larvele ajung mature şi se transformă în păpuşi (nimfe). Noii adulţi (gîndacii) apar odată cu înspicarea cerealelor.

Pentru combaterea acestui dăunător trebuie să se ia următoarele măsuri: să se ridice în timp cît mai scurt snopii de pe cîmp, pentru a împiedica gîndacii să depună ouăle sub clăi; să se facă dezmiriştirea imediat după recoltare, iar în toamnă să se are adînc pentru a scoate la suprafaţă larvele gîndacului ghebos, expunîndu-le astfel acţiunii diferiţilor prădători; să se sape şanţuri în jurul vetrelor atacate şi să se prăfuiască aceste şanţuri cu pulbere de hexacloran sau D.D.T., pentru a opri înaintarea larvelor în restul culturii. De asemenea se vor prăfui cu hexacloran sau D.D.T. şi vetrele atacate, precum şi o porţiune înconjurătoare de 1-2 metri. Dacă atacul s-a răspîndit în întreaga cultură, tratamentul se generalizează; să se evite cultivarea păioaselor în anul viitor pe terenul în care s-au constatat atacuri în acest an.

Gîndacul ovăzului are capul negru, pieptul roşu-gălbui şi aripile scorţoase, de culoare albastru închis. Adulţii apar obişnuit în luna aprilie şi se hrănesc la început cu frunzele cerealelor de toamnă sau cu ierburi sălbatice. Mai tîrziu, după răsărirea ovăzului şi orzului, ei trec în aceste culturi, rozînd frunzele de-a lungul. Ouăle le depun în mai-iunie, pe partea superioară a frunzelor, cîte 5—6 sau mai multe aşezate în formă de lănţişor. Larvele rod frunzele cerealelor la fel ca şi adulţii, însă numai partea de sus şi miezul frunzei. După 2—3 săptămîni larvele se retrag în pămînt, unde în interiorul unei căsuţe (cocon) se transformă în păpuşi (nimfe). Noii gîndaci apar după două săptămîni; ei se hrănesc cu cereale tîrzii sau cu alte ierburi, iar în august-septembrie se retrag pentru iernare.

Împotriva gîndacului ovăzului se vor lua următoarele măsuri: se vor prăfui vetrele atacate de adulţi sau de larve, precum şi o porţiune înconjurătoare, lată de 1—2 m., cu pulbere de hexacloran sau D.D.T., 25—30 kg. la hectar.

Aceste măsuri de combatere trebuiesc aplicate la apariţia gîndacilor în culturi, înainte de a depune ouă, sau la cîteva zile de la ieşirea larvelor.

Cărăbuşeii cerealelor sînt de mai multe feluri; în general au lungimea de 10-15 mm., capul negru, pieptul verzui negricios, iar aripile brun roşcate. Apar odată cu înspicatul cerealelor şi atacă spicele de grîu, secară, orz, distrugînd florile şi boabele în lapte.

Pentru a combate aceşti dăunători trebuie să se dezmiriştească îndată după seceriş şi să se facă arături adînci. În regiunile de invazii mari este recomandabil ca în al doilea an să se introducă o plantă prăşitoare; să se adune cărăbuşeii îndată după apariţia lor, atunci cînd sînt adunaţi mai ales la marginea culturilor.

Ploşniţele cerealelor. Unele neamuri de ploşniţe au corpul lat, de culoare brună, iar altele au corpul alungit, ascuţit spre cap şi de culoare alb-gălbuie. Ele atacă frunzele, tulpinile şi spicele de grîu, orz etc. În urma atacului, boabele în lapte se şiştăvesc, iar acelea care sînt aproape de coacere îşi pierd din calitate. Pe suprafaţa boabelor atacate se produc pete rotunde, ovale, de culoare mai deschisă cu un punct negricios în mijloc.

Împotriva ploşniţelor cerealelor, acolo unde se semnalează invazii, se pot lua următoarele măsuri: se vor aduna ploşniţele; se vor întreţine ogoarele curate, distrugînd ierburile sălbatice şi buruienile deoarece pe acestea se adună ploşniţele după recoltarea cerealelor; se vor pregăti în jurul cîmpului, în regiunile unde se constată atacuri (în lunile iulie-august), şanţuri sau gropi, care apoi se umplu cu frunzar pentru a servi ca adăposturi de iernare ploşniţelor. În toamnă tîrziu sau în primăvară devreme, frunzarul din aceste grămezi se îngroapă la adîncime sau se arde pentru a distruge ploşniţele.

Muştele cerealelor. Cele mai răspîndite şi frecvente specii în ţara noastră sînt: „**musca de Hessa**" şi „**musca neagră**" sau „**musca suedeză**".

Musca de Hessa are mărimea de 2—4 mm., este neagră şi păroasă. Se înmulţeşte de 2—3 ori pe an. Prima generaţie apare în aprilie, a doua şi a treia în vară şi în toamnă. Cea mai periculoasă este generaţia de toamnă, care produce în unele regiuni pagube mari la cerealele de toamnă. În cîmpurile de invazii se observă mai ales în toamnă, adevărate roiuri de musculiţe. În urma atacului larvelor, frunzele mijlocii ale cerealelor se îngălbenesc şi se usucă, fraţii care se dezvoltă sînt slabi grîul rămîne pipernicit, iar spicul de multe ori are boabe şiştave sau este lipsit de boabe.

Musca neagră a cerealelor sau **musca suedeză**, este de culoare neagră lucioasă, avînd lungimea de 2—3 mm. Larvele atacă ovăzul, grîul, orzul etc. În urma atacului frunzele se îngălbenesc. Dacă în timpul atacului cerealele sînt înspicate, se produce albeaţa spicului.

În combaterea acestor musculiţe un rol important îl au următoarele măsuri agrotehnice:

Dezmiriştirea îndată după seceriş pentru a se împiedica formarea samulastrei, deoarece pe aceasta se înmulţesc musculiţele în timpul verii; respectarea întocmai a epocilor de semănat, potrivit condiţiilor locale, precum şi respectarea asolamentului. În cazul culturilor de cereale atacate de aceste musculiţe, va trebui să se evite în acele terenuri semănarea păioaselor după păioase. Folosirea îngrăşămintelor dă vigoare plantelor care devin astfel mai rezistente la atacul muştelor cerealelor.

Tripşii grîului. Adeseori în semănăturile de cereale, în spicele de grîu, secară etc., se întîlnesc nişte insecte mici de aproximativ 1 mm. lungime, de culoare negricioasă şi cu aripi foarte fine prevăzute cu perişori. Larvele lor au de cele mai multe ori culoarea roşie. Tripşii iernează ascunşi în grîul răsărit, iar cînd spicul este în burduf se urcă spre el. Spicul poate fi atacat la vîrf, la bază sau chiar în regiunea mijlocie. Atacul se recunoaşte după mustăţile (aristele) încreţite şi zburlite.

Pentru combaterea tripsului trebuie să se dezmiriştească imediat după seceriş, iar în toamnă să se facă arături adînci.

Pentru ca măsurile de combatere recomandate împotriva dăunătorilor prezentaţi să dea rezultate bune, este necesar ca ele să fie aplicate la timp şi după metodele indicate de Ministerul Agriculturii şi Silviculturii în agrominim şi în diferite instrucţiuni, broşuri, afişe etc. editate în acest scop. Numai în felul acesta munca depusă de agricultori va fi răsplătită printr-o producţie ridicată şi de bună calitate.

Dr. FLORICA MANOLACHE
Institutul de Cercetări Agronomice Bucureşti

Un bun gospodar al satului

Dacă ţăranul muncitor Brînzan N. Nicolae din satul Săuca, raionul Tg. Jiu ar povesti despre cele îndurate de el pe vremea cînd trudea din greu pe moşiile bogătanilor, s-ar putea scrie nenumărate pagini.

Viaţa lui însă, viaţă frumoasă care i-a adus multe bucurii, a început abia acum 10 ani şi mai bine, odată cu eliberarea ţării noastre.

Şi acum munceşte fără odihnă ştiind că astăzi munceşte pentru fericirea familiei lui, în folosul poporului muncitor.

Vrednic gospodar, neobosit activist pe tărîm obştesc, fire deschisă, oricînd gata să dea un sfat, sărind la nevoie, ţăranul muncitor Brînzan N. Nicolae şi-a cîştigat pe drept cuvînt respectul şi preţuirea tuturor consătenilor săi. De două ori aceştia i-au acordat încrederea lor, alegîndu-l deputat comunal. În această muncă el s-a achitat cu cinste de sarcinile ce i-au revenit.

Prin munca pe care a dus-o de la alegerea sa, deputatul Brînzan N. Nicolae a convins pe toţi sătenii despre importanţa predării la timp a cotelor şi impozitelor către stat. Ţăranii muncitori ca Ion Cîndrea, Gheorghe Diaconescu, Nicolae Scîntee, Brînzan N. Gheorghe şi mulţi alţii care au fost fruntaşi în aceste acţiuni, au fost popularizaţi în gazeta cetăţenească. Mulţi ţărani printre care Ion P. Sîlea, Vasile Diaconescu, Gheorghe N. Brînzan şi alţii au încheiat contracte cu statul pentru creşterea şi îngrăşarea de animale.

Zi de zi, de dimineaţă pînă seara tîrziu, deputatul Brînzan N. Nicolae munceşte pentru binele întregului sat. În activitatea căminului cultural care de curînd a dat o nouă serbare, în munca de alfabetizare a celor doi neştiutori de carte care mai erau în comună, ca şi în munca de gospodărire a satului, deputatul Brînzan N. Nicolae a pus suflet neprecupeţindu-şi odihna. Deunăzi, a pus bazele unei sucursale a cooperativei din Peştişani.

Acum, ţăranii din Săuca nu vor mai bate drumurile pînă la Peştişani ca să-şi cumpere cele necesare gospodăriei sau să-şi valorifice surplusul de produse.

În întovărăşirea zootehnică „Albina" au păşit de curînd aproape toţi ţăranii muncitori din Săuca în frunte cu deputatul Brînzan N. Nicolae. Ei şi-au strîns laolaltă cele 400 oi, fiind hotărîţi să le îngrijească după regulile zootehnice.

Gata în timp cu reparatul uneltelor, cu selecţionatul şi tratatul seminţelor, ţăranii muncitori din Săuca, au terminat la timp şi în bune condiţiuni însămînţările ştiind că de acest lucru depinde succesul viitoarei recolte.

Colaborarea cu preşedintele sfatului popular şi secretarul organizaţiei de bază U.T.M., [illegible] pe care a desfăşurat-o pînă acum în sat, l-au convins pe deputat că în fruntea luptei pentru fericirea poporului stau comuniştii. Aşa s-a făcut că în toamna anului trecut deputatul Brînzan Nicolae a depus cerere pentru a deveni candidat de partid.

Şi comuniştii din sat i-au arătat încăodată încrederea lor. Azi, deputatul Brînzan N. Nicolae este un vrednic candidat de partid.

Corespondent
LULU SOLOMON

Din emisiunile muzicale ale acestei săptămîni

Opera — un gen iubit de mase

Zi de zi creşte numărul celor care îndrăgesc spectacolele de operă de la noi şi participă la ele. În genul de operă se îmbină într-un tot armonios muzica cu teatrul. Cu ajutorul cîntului găsim adesea în opere cele mai profunde [illegible] despre viaţa şi soarta poporului, a omului, despre dragoste şi eroism ş. a. Urmărind acţiunea scenică, subiectul, spectatorul este totodată „încîntat" de muzică, se obişnuieşte cu forme mai complexe de muzică. Gen cu adevărat popular, avînd un caracter accesibil, bucurîndu-se de dragostea maselor, opera a fost încă din vremea zămislirii ei purtătoare de idei înaintate, [illegible] artistice înalte [illegible]. Totodată în istoria operei, ca în istoria oricărei arte, s-a dus lupta între orientarea realistă şi orientarea formalistă. Timpul a cernut valoarea operelor compuse de-a lungul vremii. [illegible] operele care nu erau legate de viaţă, n-aveau idei profunde nu erau scrise cu talent, măiestrie. Au rămas ca lucrări de valoare, reprezentate cu succes în toată lumea, operele realiste, înaintate, create cu talent şi simţ artistic.

Prin mijlocirea spectacolelor de operă pătrundem [illegible] în care găsim adesea oameni înaintaţi luptători pentru progres şi dreptate socială, [illegible]

Un mijloc important de a ne familiariza cu muzica de operă îl constituie radioul, care ne transmite opere întregi, selecţiuni, scene, arii.

În săptămîna aceasta de pildă, putem asculta opera „Faust" de Gounod, inspirată de legenda bătrînului învăţat medieval Faust [illegible] adevărul. Această legendă a inspirat ne număraţi scriitori găsindu-şi întruchiparea dramatică neasemuită în capodopera lui Goethe. Pe ecranele noastre rulează acum filmul „Frumuseţea diavolului" inspirat şi el de legenda lui Faust.

Opera „Faust" de Gounod a fost înregistrată în studiourile radiodifuziunii noastre (în limba romînă) în interpretarea lui Aria Florescu, Mihail Ştirbei, Edgar Istratty, Mihail Arnăutu, Lelia Ciulu Filimon, Nelly Dimitriu, Jean Bănescu. Corul şi orchestra Radio sînt dirijate de C. Bobescu. O puteţi asculta joi la orele 19,30 pe programul I. Opera va fi precedată de o prezentare.

Ideea luptei [illegible] de popor, de viaţă, artist sincer, [illegible] ceea ce e nou, împotriva rutinei şi scolasticii, este ideea de bază a operei „Maeştrii cîntăreţi din Nürnberg" de Richard Wagner. Acţiunea din această capodoperă a marelui compozitor german, se petrece în Nürnbergul medieval în care exista asociaţia „Maeştrilor cîntăreţi" care, din tată în fiu, ducea mai departe tradiţia cîntecului german. Legile cîntului erau înscrise în „tabulatura" pe care maeştrii cîntăreţi o respectau întocmai. Conflictul dramatic se împleteşte cu cel al dragostei dintre tînărul Walther şi Eva, fiica unuia dintre maeştri. Conform hotărîrii tatălui ei, Eva nu se va putea mărita decît cu un maestru al cîntului şi anume cu cel care va cîştiga întrecerea cîntăreţilor din Nürnberg. Walther nu este maestru cîntăreţ, el şi-a însuşit arta cîntului „de la păsărele" şi din cărţile vechilor „minnesingeri" [illegible] muzica pe adevăr, pe sinceritatea sentimentului. Beckmesser, celălalt pretendent la mîna Evei, nu cunoaşte decît tabulatura. Desigur că Walther face la început numeroase greşeli, necunoscînd canoanele măiestriei, dar cu ajutorul lui Hans Sachs — poetul-cizmar — el îşi însuşeşte şi măiestria şi triumfă în întrecere. Astfel, este afirmată ideea că [illegible] măiestria în artă, poate da la iveală creaţii de valoare. Această idee nu este prezentată într-un chip retoric, neconvingător, ci decurge din însăşi acţiunea atît de vie şi plină de haz a operei lui Wagner.

Selecţiuni din „Maeştrii cîntăreţi din Nürnberg" vor fi transmise vineri 20 mai pe programul II la orele 21,55.

Joi la orele 11,35 pe programul I se va transmite muzică de operă în interpretarea solistelor sovietice.

Sîmbătă la orele 8,10 pe programul I se va transmite muzică din operele lui Weber şi Lortzing.

Duminică la orele 11,55 pe programul I puteţi asculta pagini de mare popularitate din opere.

Unele concluzii pe marginea activităţii ştiinţifice studenţeşti din Capitală

Conferinţele anuale ale cercurilor ştiinţifice studenţeşti au intrat în tradiţia tuturor instituţiilor de învăţămînt superior din ţara noastră.

Progresul realizat anul acesta faţă de anul trecut în activitatea ştiinţifică a studenţilor este evident. Dacă în anul şcolar 1953—1954 numărul cercurilor ştiinţifice studenţeşti din Capitală a fost de 160, iar al membrilor acestor cercuri a fost de 4.200, în acest an numărul cercurilor a crescut la 280 cu aproximativ 6.000 membri.

Aceasta oglindeşte fără îndoială drumul nou pe care merge învăţămîntul superior, în care împletirea armonioasă a activităţii didactice cu activitatea ştiinţifică constituie o condiţie esenţială pentru pregătirea specialiştilor cu o inaltă calificare, capabili să rezolve în mod creator şi independent atît problemele tehnico-ştiinţifice ale producţiei cît şi problemele teoretice actuale sau de perspectivă cele mai complexe.

Însăşi organizarea conferinţei care s-a încheiat nu de mult, reflectă acest lucru. Ea a fost precedată de dezbaterile conferinţelor pe institute care s-au desfăşurat în cursul lunii aprilie. Este un fapt pozitiv, că o serie de instituţii de învăţămînt superior, cum a fost Institutul de medicină şi farmacie, Institutul de comerţ exterior, Institutul de limbi străine, care în anul trecut nu au avut conferinţe ştiinţifice studenţeşti în acest an au reuşit să organizeze asemenea conferinţe.

Înfiinţarea asociaţiilor ştiinţifice începînd cu anul 1953-54, s-a reflectat în mod pozitiv în activitatea ştiinţifică a studenţilor, în îmbunătăţirea tematicii de studiu ca şi în îndrumarea cercurilor ştiinţifice de către colectivele de catedră.

Asociaţiile ştiinţifice şi-au început o activitate rodnică, în special în ceea ce priveşte generalizarea experienţei cercurilor ştiinţifice fruntaşe, în organizarea acţiunilor legate de buna desfăşurare a muncii ştiinţifice a studenţilor, în organizarea conferinţelor ştiinţifice, reuşind prin aceasta să mobilizeze un important număr de studenţi la o participare activă în efectuarea cercetărilor ştiinţifice.

Sînt numeroase exemple de cercuri ştiinţifice a căror activitate a fost legată de cercetările întreprinse direct în uzine şi fabrici, gospodării agricole colective, gospodării agricole de stat, S.M.T.-uri.

În prima conferinţă pe Capitală a cercurilor ştiinţifice, care a avut loc în anul 1952-1953, au fost prezentate numai 21 de lucrări. Anul trecut, la cea de a doua conferinţă, numărul acestora a crescut la 75 iar în acest an în cele 16 secţii ale conferinţei au fost susţinute 151 lucrări. Lucrările care au fost prezentate la conferinţa orăşenească au fost alese din cele peste 500 comunicări ştiinţifice care au fost prezentate în conferinţele ştiinţifice pe institute.

Trebuie să subliniem că lucrările prezentate în conferinţa orăşenească pe Capitală, reprezintă o activitate valoroasă atît a studenţilor care le-au elaborat, cît şi a cadrelor didactice sub îndrumarea cărora studenţii noştri au avut posibilitatea să-şi valorifice în mare măsură aptitudinile pentru cercetarea ştiinţifică.

Actualitatea tematicilor cercurilor, a trezit interes în rîndurile studenţilor, contribuind astfel la mobilizarea lor pentru rezolvarea unui important număr de lucrări.

Din lucrările prezentate în secţiile conferinţei, se desprinde orientarea lor spre rezolvarea unor probleme de un real folos pentru producţie.

Pe această linie se situează o serie de lucrări prezentate la conferinţă cum sînt: „Echilibrajul batozei" (autor studentul Dumitru I. Ion de la Institutul Politehnic) prin care studiază echilibrajul batozei B.V.R.I. fabricată la uzinele „Tudor Vladimirescu" şi care are drept rezultat o serie de propuneri pentru îmbunătăţirea maşinii, prezentînd sub acest aspect interes pentru producţie. De asemenea, lucrarea „Studiul rodajului la rece" executată de studenţii Mateescu M şi Bunea I. de la Institutul Agronomic „Nicolae Bălcescu" în cadrul căreia pe baza unor cercetări experimentale efectuate asupra tractorului I.A.R. se ajunge la o serie de propuneri concrete privind sistemul de ungere ale acestuia, interesante pentru traducerea în practică în unităţile Ministerului Agriculturii şi Silviculturii.

Lucrări interesante prin conţinutul lor şi prin aportul personal adus de studenţi, s-au remarcat şi la secţia Electro-tehnică aplicată. Printre acestea pot fi amintite: lucrarea „Folosirea conducătorilor de protecţie la liniile electrice de medie tensiune" (autor studentul Mihailovici Apolon de la Institutul Politehnic Bucureşti), prin care se fac o serie de propuneri fundamentate ştiinţific care pot contribui la micşorarea costului liniei de medie tensiune cu cca. 20-25 la sută.

O sarcină importantă legată de dezvoltarea economiei naţionale constă în valorificarea deplină a resurselor naturale ale ţării noastre prin utilizarea metodelor cele mai economice. Pe această linie se situează, alături de o serie de alte comunicări prezentate în conferinţă, lucrarea „Procedeul milsecundă pentru explodarea găurilor de mină" (autori studenţii Georgescu Gabriela şi Georgescu Ion de la Institutul de Mine), prin care se fac o serie de propuneri originale privind construirea unui explozor.

Cercurile ştiinţifice de la Institutul de industrii alimentare au prezentat o serie de lucrări de importanţă practică pentru dezvoltarea producţiei de bunuri alimentare. Astfel, cercul de industrie a laptelui a reuşit să găsească noi posibilităţi de valorificare a laptelui smîntînit pentru obţinerea de sorturi de brînzeturi cu mare valoare alimentară, iar cercul de microbiologie aplicînd principiile miciuriniste de selecţionare dirijată a căutat să adapteze bacteriile acetice la concentraţii crescînde de alcool şi acid acetic.

Cercurile ştiinţifice din Institutul Agronomic „Nicolae Bălcescu" au întreprins o serie de cercetări legate de studiul complex al factorilor care influenţează ridicarea producţiei agricole. Astfel, cercul de Fitotehnie a luat în studiu problema actuală a semănatului porumbului în cuiburi dispuse în pătrat, introducînd în experienţă un număr diferit de plante în cuib, urmărind în acelaşi timp, efectul îngrăşămintelor asupra creşterii şi dezvoltării plantelor.

Printre referatele prezentate de cercul legumicol de la Institutul Agronomic „Nicolae Bălcescu", se remarcă cele privitoare la efectul îngrăşării în timpul vegetaţiei a tomatelor cultivate în sere şi lucrarea „Îngrăşarea extraradiculară a castraveţilor", prin care se aduc serioase contribuţii în problema măririi coeficientului de acţiune utilă a îngrăşămintelor în scopul sporirii recoltelor.

În domeniul ştiinţelor economice s-au remarcat o serie de lucrări legate de cercetări pe teren efectuate de către studenţii membri ai cercurilor ştiinţifice. Aşa a fost lucrarea „Centrele de închiriat maşini şi unelte agricole în comuna Brăneşti, Fundulea şi Tămădău, rolul lor în ridicarea producţiei agricole" (autor studenta Puzdercă A. Inst. agronomic).

Se poate aprecia pozitiv faptul că cercurile ştiinţifice de pe lîngă catedrele de ştiinţe sociale au studiat unele teme cu privire la istoria mişcării revoluţionare din ţara noastră. Astfel, studentul Klarenfeld I. de la Univ. „C. I. Parhon" a efectuat o serie de cercetări asupra mişcării democratice a studenţilor Universităţii din Bucureşti, în anii crizei economice din 1929—1933 şi ai fascizării ţării.

În secţia de marxism-leninism au fost prezentate lucrări interesante, cum sînt: „Dezvoltarea mişcării greviste în 1920 în Romînia" (autor studentul Mocanu Constantin de la Universitatea C. I. Parhon), „Ajutorul acordat de U.R.S.S. Romîniei la Conferinţa păcii de la Paris în problema reparaţiilor factor de mare însemnătate în apărarea independenţei şi suveranităţii statului nostru" (autor studentul Mucea Vasile de la Institutul de relaţii internaţionale).

În afară de aceste lucrări, la conferinţă au fost prezentate şi alte lucrări, caracterizate prin seriozitatea depusă de studenţi în elaborarea lor. Pentru desăvîrşirea multora dintre lucrările prezentate, cercurile ştiinţifice au reuşit să îmbine studiul în biblioteci şi laboratoare cu cercetarea pe teren, în uzine, fabrici, şantiere, gospodării agricole de stat şi colective.

Ca un fapt pozitiv trebuie menţionat, schimbul de experienţă organizat între cercurile ştiinţifice ale diferitelor instituţii de învăţămînt superior, cum a fost de exemplu schimbul de experienţă între cercurile facultăţilor de ştiinţe juridice, filologie şi istorie de la Universitatea C. I. Parhon, cu cele ale facultăţilor similare din Cluj şi Iaşi. Aceste schimburi de experienţă, au contribuit la strîngerea legăturilor dintre studenţii diferitelor instituţii de învăţămînt superior şi la îmbunătăţirea activităţii lor ştiinţifice.

La buna desfăşurare a activităţii cercurilor ştiinţifice studenţeşti un rol important l-au avut organizaţiile U.T.M. şi sindicat. Organizaţiile U.T.M. au mobilizat cu mai mult succes în anul acesta pe studenţi în activitatea ştiinţifică şi s-au preocupat mai temeinic de aceasta, mai ales în urma hotărîrii plenarei a II-a a C.C. al U.T.M. Printre organizaţiile U.T.M. care sub conducerea organizaţiilor de partid, au adus o contribuţie însemnată la dezvoltarea activităţii ştiinţifice a studenţilor se numără organizaţia U.T.M. de la Institutul Politehnic şi de la Universitatea „C. I. Parhon".

Cu toate aceste realizări importante obţinute în munca cercurilor ştiinţifice studenţeşti din Capitală, în activitatea acestora se manifestă încă o serie de lipsuri, atît în ceea ce priveşte mobilizarea studenţilor cît şi în îndrumarea lor de către catedre.

Procentul de studenţi care activează în cercurile ştiinţifice este încă prea mic, mai ales dacă ne gîndim că nu toţi studenţii înscrişi în cercuri au depus o activitate susţinută.

Participarea slabă la unele cercuri ştiinţifice se datoreşte în bună măsură şi faptului că în institutele de învăţămînt superior s-a dus o insuficientă muncă pentru atragerea celor mai buni studenţi în activitatea de cercetări ştiinţifice. Acest lucru s-a văzut la conferinţa ştiinţifică a studenţilor de la Institutul de Arhitectură, unde numărul de participanţi a fost mic, la conferinţa ştiinţifică a Institutului de medicină şi farmacie, unde numărul participanţilor a fost de asemenea redus şi unde majoritatea discuţiilor au fost purtate de către cadrele didactice.

Faptul că în activitatea unor cercuri ştiinţifice, cum sînt cele de la Facultatea de ziaristică a Universităţii C. I. Parhon s-au observat regrese faţă de anul trecut precum şi faptul că unele cercuri au avut o existenţă formală, cum este cazul cercurilor de merceologie alimentară, de aprovizionare tehnico-materială, de statistică comercială de la I.S.E.P. trebuie să constituie pentru catedrele respective un prilej de revizuire a atitudinii faţă de munca ştiinţifică a studenţilor.

Deşi s-au făcut progrese în asigurarea continuităţii activităţii cercurilor ştiinţifice, cu toate acestea, nu în toate instituţiile de învăţămînt superior au fost luate măsuri pentru stabilirea din timp a tematicei ceea ce a contribuit la repartizarea neuniformă a muncii ştiinţifice în cursul anului, lucru care s-a reflectat în calitatea unor lucrări. Asemenea lucruri s-au petrecut în unele cercuri de la Institutul de construcţii, Institutul de căi ferate „Gh. Gheorghiu-Dej", Institutul de petrol şi gaze, unde tematica unor cercuri ştiinţifice a fost stabilită abia la sfîrşitul semestrului I.

Una dintre problemele centrale de care depinde reuşita activităţii ştiinţifice studenţeşti este problema alegerii tematicii ştiinţifice, a legării acesteia de sarcinile imediate ale construcţiei socialismului.

Dacă în general alegerea temelor de cercetare s-a făcut cu grijă, au mai existat şi o serie de lipsuri care trebuie grabnic lichidate.

Astfel, în institutele tehnice de învăţămînt superior, legarea tematicii de problemele practice este încă insuficientă. Sînt numeroase cazurile în care odată cu încheierea anului şcolar, încetează şi activitatea cercurilor ştiinţifice, deşi o bună parte din tematică ar putea fi realizată în perioada practicii în producţie.

Sînt rare cazurile în care muncitori fruntaşi şi ingineri din producţie sînt invitaţi să participe la şedinţele de lucru ale cercurilor ştiinţifice şi să împărtăşească din experienţa lor înaintată studenţilor.

Activitatea nesatisfăcătoare a unor cercuri ştiinţifice, se datoreşte şi slabei munci a unor organizaţii U.T.M. Deşi plenara a II-a a C.C. al U.T.M. a indicat să se analizeze periodic în adunările generale U.T.M. activitatea ştiinţifică a studenţilor, acest lucru se face încă sporadic şi adeseori fără a se ajunge la propuneri concrete privind îmbunătăţirea activităţii. Organizaţiile U.T.M. nu au tras întotdeauna la răspundere utemiştii membri ai cercurilor ştiinţifice care nu-şi fac datoria, sînt nedisciplinaţi. De asemenea sînt numeroase cazurile în care nu toate cadrele de U.T.M. sînt înscrise în cercurile ştiinţifice, ceea ce nu poate constitui un exemplu pentru studenţi. Astfel, la I.M.F. Bucureşti niciun membru al Comitetului U.T.M. nu lucrează în vreun cerc ştiinţific.

O bună parte din lipsurile semnalate în activitatea asociaţiilor ştiinţifice studenţeşti se datoresc şi Ministerului Învăţămîntului. Ministerul Învăţămîntului nu a avut ca o preocupare permanentă orientarea muncii ştiinţifice a studenţilor, nu a controlat activitatea cercurilor ştiinţifice studenţeşti, mulţumindu-se de multe ori să înregistreze numai succesele realizate. Ministerul Învăţămîntului nu a dat sprijinul cuvenit pentru publicarea celor mai valoroase lucrări ale studenţilor în revistele de specialitate pentru a stimula prin aceasta dezvoltarea activităţii ştiinţifice creatoare a studenţilor.

În prezent sînt create toate condiţiile pentru înlăturarea multora din lipsurile existente. Există un colectiv ştiinţifico-didactic calificat şi numeros, o masă de studenţi însufleţită de dorinţa de a participa activ în munca de cercetări ştiinţifice. Instituţiile de învăţămînt superior, organizaţiile U.T.M. trebuie să utilizeze din plin aceste posibilităţi acordînd toată atenţia dezvoltării multilaterale a activităţii ştiinţifice.

V. NEDELCU

În întîmpinarea Festivalului

LUNA MAI — LUNA ÎNFRUMUSEȚĂRII ORAȘELOR ȘI SATELOR

Gospodarii satelor

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru).

Paralel cu muncile agricole tinerii din raioanele Toplița și Reghin participă la acțiunea de înfrumusețare a orașelor și satelor patriei. De pildă, în comunele Deda și Pietriș, pe o distanță de un kilometru, tinerii au plantat pe ambele margini ale șoselei naționale 135 duzi. La această muncă au participat cu multă însuflețire peste 40 de pionieri și școlari și mai mulți utemiști dintre care Cosma Dănilă, Cosma Mihai, Pașcan Teodor și învățătoarele Popovici Elena, Colibar M. și Baton Vochița. S-au stropit cu ulei mineral 12.224 pomi, iar 8.600 au fost curățați.

S-au curățat șanțurile și s-au reparat podețele din fața caselor. La școală, cu ajutorul deputatului raional Dragomir I., se împrejmuiește cu gard nou toată curtea și se amenajează un mic parc. În fața căminului cultural se ridică o gazetă de stradă. În aceste acțiuni, gospodinele și-au adus și ele contribuția văruindu-și casele, gardurile, iar dimineața înainte de a pleca la muncă, curăță fiecare curtea și strada.

La Aluniș, localul cooperativei a fost multă vreme nevăruit pe dinafară. În urma acțiunii de înfrumusețare a satului el a luat altă înfățișare. Din inițiativa organizației de bază U.T.M. fetele l-au văruit, iar băieții s-au hotărît să curețe șanțurile.

În fața sfatului popular, pe o lungime de 40 de metri șanțul a fost curățat de utemiștii Sulea Andrei și Kocsis Andrei secretarul organizației U.T.M.

Cu aceeași dragoste muncesc tinerii din comunele: Brincovenești, Rușii-Munți și alte comune și sate în vederea înfrumusețării satelor.

Mîini harnice

BÎRLAD (de la corespondentul nostru).

Satele din regiunea Bîrlad înfloresc în întîmpinarea Festivalului. Astfel în comunele Buciumeni, Nicorești, Barcea au fost amenajate parcuri care au primit denumirea de „Parcuri ale tineretului".

În afara organizării parcurilor, s-au plantat puieți, s-au semănat flori și s-au curățat pășunile de [illegible]. Disconiță Gheorghe și Rotaru Fănica din Buciumeni, Chețu Spiridon și Seciu Florica din Nicorești și colectiviștii Paraschiv Victoria, Ganea Ion și Radovici Nicolae din Barcea sînt utemiștii care au fost mereu în fruntea muncii, antrenînd și pe ceilalți tineri.

Tinerii muncesc cu spor și la curățirea izlazurilor. Ei au curățit o suprafață de peste 70 ha. În această acțiune voluntară s-au evidențiat tinerii din satele Fintini și Dorăști, care au curățat 25 ha. izlaz. Utemiștii din Dorăști printre care Dănilă Vasile și Pulbere Ionel au depus o muncă efectivă la săparea și curățarea șanțurilor comunei lor.

Și în orașul Tecuci tinerii și-au adus contribuția lor la înfrumusețarea orașului. Ei au plantat pe străzi peste 2.000 puieți și au amenajat parcul orașului.

Elevii din Nădlac

Elevii școlii pedagogice și ai școlii medii de 10 ani din comuna Nădlac, raionul Arad, au plantat în parcul din fața școlii 12 puieți de nuci, 6 puieți de caiși și au făcut un gard din salcimi. Au fost greblate aleele și amenajate rondurile cu flori.

În pepiniera școlară au fost stratificați 825 stejari, 34 nuci și 30 castani care vor fi plantați în jurul școlii și în comuni. Întreaga muncă s-a făcut sub îndrumarea profesorilor. S-au evidențiat elevii Gheza Polsack, Carol Ianasteak, Ana Stiasni Eteica Hliatki și alții.

(Din ziarul „Flacăra Roșie" Arad)

Organizarea jocurilor sportive de vară ale pionierilor și școlarilor din U. R. S. S.

În Uniunea Sovietică au început pregătirile în vederea organizării odihnei de vară a pionierilor și școlarilor. Ziarul „Komsomolskaia Pravda" a publicat zilele acestea o informație în care se arată că Comitetul Central al U.T.C.L. a adoptat o hotărîre în legătură cu desfășurarea jocurilor sportive de vară ale pionierilor și școlarilor. Aceste jocuri sînt organizate de comitetele raionale, de comitetele orășenești de Comsomol împreună cu secțiile de învățămînt, comitetele de cultură fizică și sport, și organizațiile sindicale. Jocurile de vară vor contribui la atragerea pe scară largă a școlarilor în activitatea de cultură fizică și sport, în pregătirea și trecerea normelor G.T.O., precum și la organizarea unei odihne sănătoase a copiilor în zilele vacanței de vară.

La jocurile sportive de vară ale pionierilor și școlarilor din U.R.S.S. pot participa taberele pionierești, unitățile pionierești de la sate, echipele de copii din blocuri, de pe lîngă parcuri și stadioane — toți pionierii și elevii în vîrstă de 10 pînă la 14 ani.

Întrecerile se vor ține pe etape; pînă la 15 iulie se vor desfășura întrecerile pentru primul loc pe tabără, unitate, parc și stadion; pe raioane. Întrecerile se țin pînă la 5 august între selecționatele unităților de pionieri, echipelor de copii de pe lîngă blocuri, parcuri și stadioane; iar pe orașe; pînă la 25 august între echipele care au ieșit învingătoare la întrecerile pe raioane.

C. C. al Comsomolului recomandă ca întrecerile raionale și orășenești să înceapă prin atletism și ștafete combinate pe raion, oraș, prin parade pionierești, iar aceste întreceri să fie încheiate cu focuri de tabără unde se va face bilanțul asupra desfășurării jocurilor sportive și se vor înmîna premii și diplome învingătorilor.

În toate etapele, întrecerile se vor desfășura pe două grupe de vîrstă.

Băieții și fetele între 10—12 ani vor participa la probe de alergări pe distanța de 40 m., sărituri în înălțime, în lungime, aruncări de pe loc la țintă cu mingi mici. Pentru băieți, distanța pînă la țintă este de 10 m., iar pentru fete — 8 m. Fiecărui participant i se acordă dreptul la 5 încercări. Panoul are dimensiunea de 1x1 cu un cerc circular de un diametru de 40 cm. În program se prevede de asemenea o ștafetă de 10 x 40 m. (în 5 etape pentru băieți și fete), precum și alte două jocuri sportive.

În programul pentru băieții și fete între 13—14 ani se prevăd alergări pe o distanță de 60 m.; sărituri în înălțime și lungime; aruncarea grenadei cu o greutate de 500 gr.; cățărarea pe o frînghie sau prăjină (băieții la o înălțime de 3 m., iar fetele la 2 m.); înot — 25 m. (în bazine bine amenajate); fotbal (joc de 60 minute cu o pauză de 10 minute), voleibal (înălțimea plasei fiind atît pentru fete cît și pentru băieți de 2,10 m.), turism, marșuri turistice de o zi (pe o distanță de 12—15 km.) sau trecerea normei pentru insigna „Tînărul turist" (aceasta în prima etapă).

La desfășurarea întrecerilor sînt antrenați studenții, activiști sportivi, comsomoliști din întreprinderi, elevi din clasele mai mari, comitete de părinți.

Pentru conducerea întrecerilor, în afară de arbitrul sportiv sînt antrenați și elevii claselor superioare.

Consfătuirea științifică privind automatizarea proceselor de producție în industrie

În zilele de 15, 16 și 17 mai a avut loc în sala A.S.I.T. din str. Mihail Eminescu o consfătuire științifică organizată de secția de științe tehnice și chimice a Academiei R.P.R., în cadrul căreia s-au discutat probleme privind automatizarea proceselor de producție în diferitele ramuri industriale.

La consfătuire au luat parte: Alexandru Sencovici, ministrul Industriei Ușoare, Gheorghe Cioară, ministrul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice, Constantin Atanasiu, vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării și alți reprezentanți ai ministerelor.

Au participat acad. Ștefan Vencov, prim secretar al Academiei R.P.R., academicienii I. S. Gheorghiu, E. Carafoli, Grigore C. Moisil, care au condus lucrările consfătuirii, membri corespondenți ai Academiei R.P.R., profesori, cercetători, ingineri proiectanți, ingineri de exploatare, precum și numeroși tehnicieni și inovatori din diferite ramuri industriale.

Marți, în ultima zi a consfătuirii, au avut loc discuții pe marginea referatelor prezentate.

În telegramele adresate C.C. al P.M.R. și Consiliului de Miniștri al R.P.R., oamenii de știință, inginerii, tehnicienii și inovatorii participanți la consfătuire și-au exprimat hotărîrea de a-și aduce aportul lor în acțiunea de ridicare neîncetată a productivității muncii în industria țării noastre.

(Agerpres)

Plecarea din București a ambasadorului R. P. Polone

La 17 mai a.c. a părăsit Bucureștiul Wojciech Wrzosek, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Polone în Republica Populară Romînă.

În Gara de Nord, Wojciech Wrzosek a fost condus de Nicolae Ciorolu, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe, Dionisie Ionescu, directorul Protocolului în Ministerul Afacerilor Externe, de personalul Ambasadei R.P. Polone, în frunte cu Kazimierz Janieszewski, însărcinatul cu afaceri ad-interim, precum și de șefii unor ambasade și legații, acreditați la București.

Informații

Delegațiile femeilor din Italia, Danemarca și Finlanda, care vizitează țara noastră, au ținut luni dimineața, la Casa de Cultură a Sindicatelor din București, o conferință de presă în cadrul căreia au răspuns la întrebările puse de ziariști.

Ziariștii prezenți au mulțumit delegatelor femeilor din Italia, Finlanda și Danemarca, asigurîndu-le de solidaritatea poporului nostru cu lupta popoarelor lor pentru pace și pentru o viață mai bună.

★

Luni seara a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre Praga, delegația sindicatelor din țara noastră, care va participa la cel de al III-lea Congres al sindicatelor din R. Cehoslovacă, care va avea loc între 19 și 23 mai.

Din delegație fac parte: Mihai Mujic, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R. și Maria Dumitrescu, bobinatoare fruntașă la întreprinderea „Electroaparataj" din București.

★

Marți dimineața a părăsit Capitala, înapoindu-se în patrie, delegația sindicatelor din R. P. Chineză, care la invitația Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R. a participat la sărbătorirea zilei de 1 Mai în București.

Din delegație au făcut parte: Tin I, membră supleantă a Comitetului executiv al Federației sindicatelor din întreaga Chină, Ian Ci-fan, președintele Comitetului Sindicatului muncitorilor petroliști din Iumen și Lin Cia-fa, șef de stație de cale ferată.

(Agerpres)

Tratatul de stat cu Austria

(Text prescurtat)

MOSCOVA 17 (Agerpres). — Ziarele centrale sovietice publică textul integral al Tratatului de stat cu privire la restabilirea Austriei ca stat independent și democrat, care a fost semnat la 15 mai la Viena de miniștrii Afacerilor Externe ai Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, Regatului Unit al Angliei și Irlandei de nord, Statelor Unite ale Americii și Republicii Franceze precum și de reprezentantul Guvernului Federal al Republicii Austriece. Tratatul este alcătuit dintr-un preambul și 9 părți cuprinzînd 38 de articole.

Tratatul are mai multe anexe care au putere și vigoare ca parte integrantă a sa, printre care memorandumul cu privire la rezultatele tratativelor dintre delegația guvernamentală a Uniunii Sovietice și delegația guvernamentală a Republicii Austriece, alcătuit din trei părți care la articolul 1 prevede: „În spiritul declarației făcute de Austria încă la conferința de la Berlin din anul 1954 cu privire la neaderarea la alianțe militare și la neadmiterea de baze militare pe teritoriul său, guvernul federal austriac va face o declarație într-o formă care să impună Austriei obligația internațională ca Austria să respecte permanent aceeași neutralitate ca și Elveția".

Guvernele U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței au declarat că sînt gata să respecte neutralitatea Austriei.

Partea întîia a Tratatului, intitulată „Prevederi politice și teritoriale", se referă la restabilirea Austriei ca stat liber și independent, menținerea independenței Austriei, recunoașterea independenței Austriei, interzicerea Anschluss-ului, stabilește frontierele Austriei la cele existente la 1 ianuarie 1938. Această parte a tratatului se ocupă de asemenea de obligațiile Austriei, pentru respectarea drepturilor omului, de drepturile minorităților naționale slovenă și croată, de instituțiile democratice prevăzute în articolul 8.

Articolul următor se ocupă de dizolvarea organizațiilor naziste.

Partea a doua a tratatului consacrată clauzelor militare și aeriene militare se ocupă de interzicerea serviciului în forțele armate ale Austriei foștilor membri ai organizațiilor naziste și altor cîteva categorii de persoane. Interzicerea tipurilor speciale de arme, adică armele de exterminare în masă, stipulează cum se va dispune de materialele și tehnica de război de proveniență aliată și germană, stabilește măsurile în vederea preîntîmpinării reînvierii înarmării Germaniei și prevede de asemenea repatrierea austriecilor care în momentul de față sînt prizonieri de război.

Partea a treia a tratatului se ocupă de retragerea trupelor aliate prevăzînd printre altele că „Trupele Puterilor Aliate și Unite și personalul Comisiei Aliate din Austria vor fi retrase din Austria în decurs de 90 de zile de la intrarea în vigoare a prezentului Tratat și, în măsura posibilului, nu mai tîrziu de 31 decembrie 1955".

Partea a patra, intitulată „Pretenții ca urmare a războiului", stabilește că nu se vor cere Austriei reparații decurgînd din starea de război existentă în Europa după 1 septembrie 1939 și se ocupă de situația activului german în Austria, de bunurile austriece în Germania și renunțarea de către Austria la pretențiile față de Germania, la renunțarea de către Austria la pretenții față de aliați.

Partea a cincea a tratatului, intitulată „Bunuri, drepturi și interese", se ocupă de bunurile Națiunilor Unite în Austria.

Partea a șasea, privitoare la relațiile economice generale, prevede printre altele în articolul 29: „Austria nu trebuie să practice discriminări arbitrare împotriva mărfurilor produse pe orice teritoriu al oricăreia dintre Națiunile Unite, sau destinate acestui teritoriu, față de mărfurile similare, produse pe teritoriul alteia dintre Națiunile Unite sau pe teritoriul oricărei alte puteri străine sau destinate acestor teritorii".

Partea a șaptea a tratatului se ocupă de rezolvarea litigiilor, iar partea a opta conține diferite clauze economice.

Partea a noua privitoare la clauzele finale cuprinde cinci articole intitulate: Șefii misiunilor, interpretarea tratatului, puterea anexelor, aderarea la tratat și ratificarea tratatului.

Tratatul va intra în vigoare imediat după depunerea instrumentelor de ratificare de către Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de nord, Statele Unite ale Americii, Franța, pe de o parte, și Austria — pe de altă parte. Instrumentele de ratificare vor fi remise spre păstrare, în termenul cel mai scurt Guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Un succes al politicii tratativelor

Viața internațională este dominată categoric de inițiativele diplomatice ale Uniunii Sovietice — aceasta este caracteristica cea mai evidentă a actualului moment în relațiile dintre state. „U.R.S.S. acumulează una după alta inițiativele destinderii internaționale" recunoaște ziarul francez „Combat".

Tratatul încheiat la Varșovia, semnarea tratatului de stat cu Austria, propunerile sovietice privind dezarmarea, înțelegerea realizată în problema țelurilor și metodelor conferinței șefilor guvernelor celor patru mari puteri, apropiata întîlnire la cel mai înalt nivel a reprezentanților Uniunii Sovietice și Iugoslaviei — iată cele mai importante probleme ale actualității politice internaționale. Chiar și enumerarea lor, fără alt comentariu, justifică aprecierea de la începutul articolului, căci toate sînt o urmare a politicii Uniunii Sovietice și a celorlalte state democratice urmărind asigurarea păcii și securității lumii. „Acțiunile U.R.S.S. — scrie corespondentul diplomatic al agenției engleze Reuter — arată limpede că Uniunea Sovietică dorește să pună capăt războiului rece. Preocuparea cea mai mare a conducătorilor sovietici este aceea de a înlătura primejdia unui război". Prin semnarea tratatului de stat cu Austria cercurile agresive au suferit o înfrîngere. Pentru a susține această afirmație este necesar să reamintim unele lucruri. În primul rînd despre așezarea geografică a Austriei: este știut că această țară are o poziție strategică deosebită în Europa, aflîndu-se în apropierea țărilor de democrație populară, învecinîndu-se direct cu R. P. Ungară și R. Cehoslovacă. Acest fapt a făcut ca revista burgheză engleză „Economist" să scrie mai de mult: „Ar fi o prostie să se neglijeze militarizarea unor regiuni din zona Salzburgului și posibilitatea construirii unor baze pentru avioanele de vînătoare cu reacție, în a căror rază de acțiune s-ar afla Balcanii". În lumina acestei mărturisiri și a altora asemănătoare, devine limpede de ce după 10 ani de la încetarea războiului, Austria nu avea încă un tratat de stat. Cui folosea aceasta? Puterilor occidentale cărora Austria le oferea un teritoriu nimerit pentru construirea de baze militare. Iată tocmai o expresie a așa numitei „politici de pe poziții de forță" inițiată de S.U.A. și care se manifesta în Europa Centrală prin împiedicarea rezolvării problemei austriece.

Recenta ratificare a acordurilor de la Paris era menită să creeze condiții și pentru o nouă amînare a rezolvării problemei austriece.

Dar a intervenit inițiativa sovietică menită să creeze condițiile pentru soluționarea rapidă a acestei probleme.

Rolul hotărîtor pe care l-a avut Uniunea Sovietică în ducerea la bun sfîrșit a tratativelor în problema Tratatului de stat cu Austria poate fi evidențiat printr-un fapt mic dar semnificativ. Atunci cînd delegația austriacă în frunte cu cancelarul Raab a părăsit Viena pentru a pleca la Moscova, pe aeroport nu se găsea nici un reprezentant occidental. Dar ca printr-o minune, la reîntoarcere, în momentul aterizării avionului, la Viena, aeroportul era înțesat de diplomați occidentali. Ce se întîmplase oare? Era vorba doar de o simplă chestiune de protocol? Desigur că nu. În fapt diplomația occidentală a fost depășită de evenimente, neașteptîndu-se la un succes atît de categoric al tratativelor sovieto-austriece. De la tratarea cu indiferență, ce mergea pînă la ostilitate, a vizitei delegației guvernamentale austriece la Moscova s-a ajuns pînă la urmă la recunoașterea posibilităților deschise din nou de Uniunea Sovietică pentru tratative. Să reținem deci că actul semnării tratatului de stat cu Austria ce a avut loc într-un cadru solemn duminică în palatul Belvedere din Viena este o urmare a inițiativei Uniunii Sovietice.

Este necesar să ne adresăm și textului Tratatului pe care-l publicăm mai sus. El consfințește restabilirea deplinei independențe politice și economice a Austriei. Prin tratat se definește noua situație internațională a Republicii Austriece care se va menține pe poziția unei neutralități permanente, nu va adera la nici un fel de alianță militară și nu va admite ca pe teritoriul său să fie create baze militare. Guvernele U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței au declarat că sînt gata să respecte neutralitatea Austriei. Iar în memorandumul privind rezultatele tratativelor dintre U.R.S.S. și Austria se arată că guvernul austriac și-a luat obligația să facă o declarație într-o formă care să impună Austriei obligația internațională de a respecta permanent o neutralitate după modelul Elveției. Această clauză a suscitat numeroase comentarii. Se vorbește tot mai insistent despre importanța pe care o capătă în momentul actual principiul neutralității, al neparticipării la coaliții agresive. Această problemă formează obiectul a numeroase comentarii, scoțîndu-se în relief avantajele unei politici independente ca urmare a neparticipării la coaliții militare agresive.

În acest sens se dă ca exemplu acea clauză din Tratatul de stat cu Austria care acordă acestui stat o deplină independență economică. Tratatul cuprinde deasemenea o clauză care preîntîmpină transmiterea în mîinile capitalului german a fostelor întreprinderi germane situate în zonele apusene al Austriei. Această problemă, trebuie subliniat, a fost reglementată printr-un acord deplin între cele patru puteri și Austria.

Și cu aceasta putem trage concluzia: încheierea Tratatului de stat cu Austria reprezintă o înfrîngere a forțelor agresive care s-au văzut nevoite să țină seama de glasul opiniei publice.

Desigur că este încă prea devreme pentru a vorbi despre toate consecințele pe care le va avea asupra vieții internaționale crearea unei Austrii neutre și independente. Trebuie însă subliniat un aspect. În Germania occidentală și mai numeroși vor fi cei care vor înțelege astăzi mai clar că acordurile de la Paris sînt principala piedică în calea unificării țării. Nu este de mirare de aceea că atît la Bonn cît și Washington se vorbește despre „nervozitate", „îngrijorare". Un senator american este neliniștit, iar corespondentul din Viena al Agenției „United Presse" transmite că „în Austria a început o mișcare care va avea un efect profund asupra restului Europei. Soluționarea problemei austriece a dat frîu liber unor adevărate forțe". Este vorba tocmai despre acele forțe care cer rezolvarea pe calea tratativelor a problemelor internaționale, care se opun acțiunilor cercurilor agresive occidentale. Perspectivele altor tratative dau un nou avînt acestor forțe care prin lupta lor activă sprijină politica de pace a Uniunii Sovietice și exercită o presiune mereu mai mare asupra guvernelor occidentale.

SERGIU BRAND

ÎNTÎLNIRE PE DUNĂRE

Pe drumul de la București la Giurgiu, cam pe acolo unde Mihai Viteazu i-a învins pe ienicerii lui Sinan-Pașa, picături de ploaie au început să lovească furioase geamurile autobuzului. Fetele din ansamblul artistic U.T.M. se bosumflaseră, iar acordeonul a amuțit. Se pare însă că natura a arătat solicitudine față de speranțele noastre astfel încît stropii de ploaie nu ne-au mai deranjat.

La Giurgiu am ajuns mai devreme decît era necesar. Orele care au rămas pînă la întîlnirea de pe Dunăre cu tineretul bulgar le-am folosit pentru a cunoaște orașul. Bineînțeles nu a fost vorba numai de parcul din centru — străjuit de un turn singuratic — în jurul căruia localnicii se plimbă adesea.

Orele s-au scurs șirag și iată-ne la amiază în port. Fetele aveau brațele încărcate cu flori, iar băieții purtau cărți și reviste — daruri pentru prietenii de peste Dunăre. Privim țintă către țărmul bulgar, de pe care se profilau siluetele coșurilor de fabrică și ale unor clădiri albe mai înalte, încinse într-un brîu de verdeață. Un tren care trecea pe chei îl vedeam la proporțiile unei jucării.

Ne-am urcat însfîrșit pe vasul „Nicolae Bălcescu". Marinarii s-au arătat foarte înțelegători față de pornirile tinereții și cu o amabilitate care trebuie neapărat menționată ne-au plimbat prin toate încăperile vasului, odinioară vas regal, oferindu-ne, stăruitori, cu lux de amănunte, toate explicațiile dorite. La cîțiva metri depărtare de noi, tineri — muncitori, elevi și pionieri din Giurgiu urcau emoționați pe bordul navei culturale nr. 1, investmîntată cu drapele romînești și bulgare.

Încercam să socotim minutele care ne mai despart de pornirea în larg. Nu ne luam ochii de pe ceas decît spre a privi la cabina căpitanului vasului. Pornim?

În larg...

Un șuierat prelung de sirenă și vasul începu să plutească în larg. Toată lumea privea către țărmul vecin, încercînd să descopere la orizont siluetele vaselor bulgare. Numai marinarii se agitau, iar bufetiera ștergea cu grijă o sticlă cu limonadă punînd-o mai la vedere.

Dinspre portul Ruse apăru vasul „Dimitr Blagoev" și la mică distanță de el încă unul: vasul „Al. Stamboliischi". Sîntem din ce în ce mai aproape. Mîinile se agitau și batistele erau fluturate. Cînd vasul nostru s-a apropiat de motonava „Dimitr Blagoev" — înțesată de tineri — s-a declanșat o explozie de ovații și urale urmată spontan de intonarea imnului F.M.T.D. în limbile romînă și bulgară.

De țărmul bulgar s-a desprins o barcă cu motor. În ea se afla un grup de tineri bulgari veniți să invite o delegație de tineri romîni să petreacă pe vasul „Dimitr Blagoev". Reporterul cinematografic bulgar înregistrează pe pelicule convorbirea prietenească...

În timpul acesta, un dialog interesant are loc între tinerii de pe cele patru vase:

— Mir i drujba, strigă tinerii noștri.

— Pace și prietenie, răspund tinerii bulgari.

— Privet na DSNM, se aude scandat pe bordul vasului „Nicolae Bălcescu".

— Trăiască U.T.M., răsună de pe vasul „Dimitr Blagoev".

Și cele patru vase pornesc într-o plimbare pe Dunăre...

Pe vasul „Dimitr Blagoev"

Ne aflam pe vasul „Dimitr Blagoev". Îmbrățișări, strîngeri de mînă și flori, nenumărate flori de un roșu tulburător. Auzisem pe unii spunînd despre bulgari că-s oameni cu trăsături aspre și cu o deosebită tărie de caracter. Și mărturisesc că de aceea așteptam să întîlnesc figuri grave, protocolare. Din clipa în care am pus însă piciorul pe bordul vasului bulgar toate închipuirile mele s-au destrămat. Tineri plini de viață, cu fața luminată de veselie, ne-au făcut o primire frățească. Protocolul? Da, a existat și el, dar de la început a fost dat uitării. Din toate părțile vasului tineri bulgari se înghesuiau în jurul nostru, iar un cor numeros, îmbrăcat în alb cu broderii pe motive naționale, ne atrăgea atenția prin sensibilitatea interpretării.

O fanfară aflată pe bord a dat semnalul începerii festivității. Se făcu liniște, iar un ofițer de marină se chinuia să apropie microfonul. Foto reporterii stăteau într-o atenție încordată. Începu să vorbească Hristu Rașev, secretar al comitetului orășenesc Ruse al D.S.N.M.:

— Dragi prieteni din Romînia frățească...

Romînia frățească. Da, Rașev are dreptate. Sentimentul acesta de frăție l-am simțit în fiecare moment al întîlnirii. Sîntem frați pe care totul îi unește și nimic nu-i desparte, nici măcar Dunărea pentru că bătrînul fluviu simte bătaia în unison a inimilor celor două maluri.

Rașev, un tînăr brunet, cu sprîncene stufoase și cu ochii mici, ne vorbește — plin de simplitate — despre tineretul din Ruse, despre parcul de cultură pe care îl construiește, despre faptul că această întîlnire pe Dunăre deschide campania de pregătire a Festivalului în regiunea Ruse.

Și cînd Rașev își termină salutul, dintr-un coș este slobozit un stol de porumbei. Ei sboară către vasele romînești și de acolo către țărmul nostru, ducînd mesajul de prietenie al fraților noștri bulgari.

Răspunde Constantin Ion, secretar al comitetului raional U.T.M. Giurgiu. El vorbește despre tineretul romîn, despre eforturile lui pentru a întări patria, despre adeziunea lui la hotărîrile Conferinței de la Varșovia.

Se schimbă daruri. Rașev i-a înmînat lui Constantin un fanion pe care este bro-[illegible] volum al operelor lui Gheorghi Dimitrov, tinerii bulgari au scris: „Tineretului frate romîn din Giurgiu ca amintire a întîlnirii prietenești de pe Dunăre...". Simplu, dar această simplitate emoționează, atinge coardele cele mai sensibile ale sufletului tineresc.

Prietenie

Corul „Dunăvschi Zvuți" compus din 105 persoane făcea să răsune melodia gingașă a unui cîntec bulgar. Lîngă mine se afla Iordan Stoianov, activist al Sfatului Popular din Ruse. Știa destul de bine romînește așa încît ne înțelegeam. Îmi vorbea mereu. Îi părea bine că muncitoarea Margarita Ațeva, solistă a corului, știa să cînte atît de frumos, că a fost organizată întîlnirea de pe Dunăre, însfîrșit, că fetele bulgare erau drăguțe. Mi-a spus [illegible] întări și mai mult prietenia romîno-bulgară.

Gazdele noastre se străduiau să ne facă șederea pe vas cît mai plăcută. Răspundeau întrebărilor noastre pe larg, cu multă sinceritate. Secretarul comitetului orășenesc de partid din Ruse cu un zîmbet pe față ne povestea, bineînțeles prin intermediul lui Stoianov devenit tălmaci, despre muncitori ca Iemene Coceva și Aișe Ebibova de la fabrica de mătase „Dunovska Coprina" care lucrează în contul anului 1972.

Răsfoiesc carnetul și găsesc multe însemnări luate în timpul convorbirii. Iată numai două: Fodorcova Elena de la fabrica de iută dă produse în contul anului 1964, iar combinatul textil „Vela Piscova" dă produse de bună calitate și depășește planul... Rețin și acum figurile tovarășilor bulgari cînd îmi vorbeau despre aceste fapte. Ochii le sclipeau dar întreaga comportare era simplă, firească, plină de modestie.

Orele trec pe nesimțite... La o masă în salonul restaurant gustăm bere de Colarovgrad și fumăm țigări „Rodopi". Închinăm pentru pace, pentru prietenie...

În timpul acesta serbarea prieteniei era în toi. La Ruse, pe cheiuri, mii de oameni salutau pe tinerii romîni și bulgari. Tineri din Ansamblul artistic al U.T.M. fac să răsune pe Dunăre cîntece romînești și sovietice. Un grup de dansatori romîni s-a urcat pe un vas bulgar și a început să joace. Corurile bulgare cîntau pentru tinerii de pe vasele romînești. Se fac schimb de insigne, de bomboane, de adrese.

— Să-mi scrii!

— Neapărat!

Cuvintele acestea rostite în romînește și bulgărește puteau fi auzite pretutindeni. Și era normal acest dialog: prietenia trebuie menținută, consolidată.

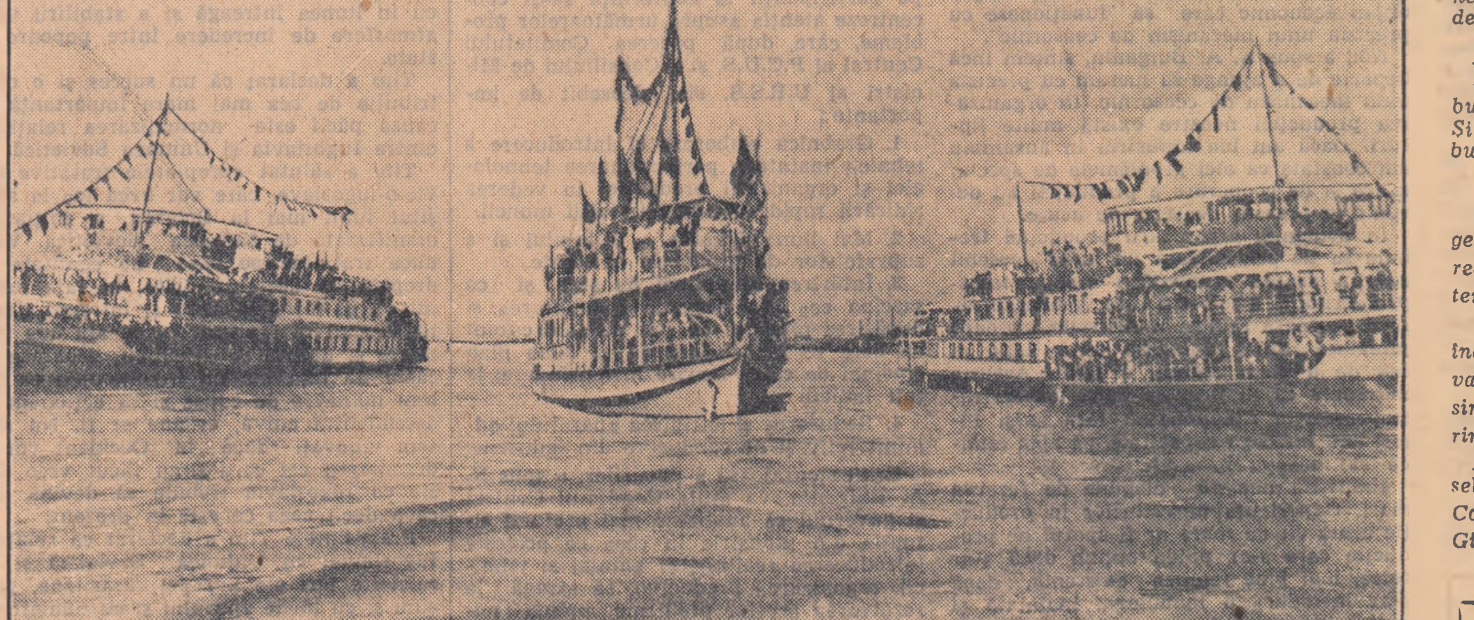
★

A sosit timpul despărțirii. Din nou strîngeri de mîini și îmbrățișări. Ne făgăduim reciproc că ne vom reîntîlni întărind prietenia noastră.

Se flutură batistele și o șalupă ne duce înapoi pe bordul vasului nostru. Sirenele vaselor bulgare încep să sune. Răspund sirenele de pe vasele noastre. Cinstire marinărească adusă prieteniei...

Privim spre țărmul bulgar, pînă ce vasele prietenilor noștri se pierd la orizont. Coborîm apoi pe malul romînesc în portul Giurgiu...

EDGARD OBERST



Conferinţa unională a lucrătorilor din industria U.R.S.S.

MOSCOVA 17 (Agerpres). — După cum s-a mai anunţat, la 16 mai, în marele palat al Kremlinului din Moscova s-a deschis Conferinţa unională a lucrătorilor din industrie, convocată de Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice şi de Consiliul de Miniştri al U.R.S.S. La conferinţă participă conducători de întreprinderi, de organizaţii de proiectare, construcţii şi cercetări ştiinţifice, inovatori în producţie, miniştri, reprezentanţi ai organizaţiilor obşteşti.

Printre invitaţii la conferinţă se află reprezentanţi ai Chinei, Poloniei, Cehoslovaciei, Romîniei, Bulgariei, Ungariei, Republicii Populare Democrate Coreene, Republicii Democrate Germane.

Asistenţa a întîmpinat cu aplauze prelungite apariţia în Prezidiu a lui N. A. Bulganin, N. S. Hruşciov, L. M. Kaganovici, A. I. Kiricenko, G. M. Malenkov, A. I. Mikoian, M. G. Pervuhin, P. N. Pospelov, M. Z. Saburov, M. A. Suslov, K. E. Voroşilov.

Conferinţa a fost deschisă de N. A. Bulganin, preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. care a rostit un cuvînt introductiv.

Primul a luat cuvîntul Ivan Senin, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al R.S.S. Ucrainene care a vorbit despre marea contribuţie adusă de oamenii muncii din Ucraina la dezvoltarea industriei socialiste şi în primul rînd a industriei grele.

A luat cuvîntul strungarul Pavel Bîkov, specialist în metode rapide de muncă de la uzina de maşini de şlefuit din Moscova. Oamenii de ştiinţă sovietici, a spus el, au introdus şi elaborat pentru prima oară teoria tăierii rapide a metalelor care se aplică în prezent cu mult succes în domeniul construcţiei de maşini în Uniunea Sovietică Recent, a spus Bîkov, am reuşit să înregistrez un nou record mondial cu o maşină unealtă construită în ţara noastră: viteza de tăiere a atins 3.800 metri pe minut.

Despre progresele înregistrate de tînăra industrie petroliferă din R.A.S.S. Tătară a vorbit Aleksei Şmarev, şeful exploatărilor petrolifere „Tatneft". Aplicarea tehnologiei înaintate a permis sporirea considerabilă a extracţiei de ţiţei şi reducerea preţului lui de cost. Trecînd de la exploatarea unei singure sonde la dirijarea stratului, oamenii de ştiinţă şi inginerii sovietici au adus o inovaţie dezvoltării industriei petrolifere. Vorbitorul a subliniat înalta eficacitate a aplicării aşa-zisei metode prin injecţie de apă de-a lungul conturului. Folosind această metodă la exploatarea zăcămintelor, se poate renunţa la forajul multor mii de sonde ceea ce va permite economisirea unui uriaş număr de conducte de foraj şi burlane pentru sonde, ciment, miliarde de kw/ore de energie electrică.

La şedinţele din dimineaţa şi din seara zilei de 16 mai ale Conferinţei unionale a lucrătorilor din industrie au luat cuvîntul 20 de persoane.

La 17 mai conferinţa şi-a continuat lucrările.

Cuvîntarea tovarăşului N. A. Bulganin

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite cuvîntarea rostită de tovarăşul N. A. Bulganin, preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. la conferinţa unională a lucrătorilor din industrie.

Conferinţa noastră, a spus tovarăşul N. A. Bulganin, a fost convocată de Comitetul Central al partidului şi de guvern pentru a discuta măsurile în vederea unui avînt continuu al industriei pe baza introducerii pe scară largă în producţie a realizărilor ştiinţei, tehnicii şi experienţei înaintate.

Industria socialistă, care este ramura conducătoare a economiei naţionale, păşeşte pe calea unui avînt susţinut. Ritmul dezvoltării industriei noastre şi mai ales ritmul dezvoltării industriei grele este de cîteva ori mai rapid decît ritmul dezvoltării industriei principalelor ţări capitaliste.

În acest an producţia industrială va fi cu aproximativ 80 la sută mai mare decît în 1950 şi de peste trei ori mai mare decît în anul antebelic 1940.

Planul cincinal de dezvoltare a industriei noastre se îndeplineşte cu succes în ceea ce priveşte indicii cantitativi şi avem tot temeiul să presupunem că el va fi depăşit.

Partidul ne învaţă să nu ne mulţumim cu ce am realizat, ci să acordăm mai multă atenţie sarcinilor nerezolvate şi înlăturării lipsurilor existente. Trebuie să se aibă în vedere că îndărătul cifrelor generale de îndeplinire a planurilor de producţie în ansamblu se ascund numeroase întreprinderi care sistematic nu-şi îndeplinesc sarcinile şi care rămîn datoare ţării o mare cantitate de produse.

N. A. Bulganin a arătat că problema prezentată spre examinare conferinţei, are o mare însemnătate de stat. Numai introducerea în producţie a celor mai noi realizări ale ştiinţei şi tehnicii, care constituie baza progresului tehnic, poate asigura creşterea rapidă a productivităţii muncii, care, după definiţia lui Lenin, este în ultimă instanţă factorul cel mai important, cel mai de seamă pentru victoria noii orînduiri sociale.

În cursul ultimilor 26 de ani, productivitatea muncii în industrie a crescut la noi de peste 6 ori.

În dezvoltarea şi introducerea tehnicii noi şi ridicarea productivităţii muncii în economia naţională, un rol deosebit revine constructorilor de maşini. Influenţa constructorilor de maşini asupra progresului tehnic al ţării se exercită în două direcţii. Pe de o parte, prin introducerea tehnicii noi şi sporirea productivităţii muncii chiar în uzinele constructoare de maşini la fabricarea maşinilor şi utilajului, pe de altă parte — prin crearea şi fabricarea maşinilor care trebuie să asigure progresul tehnic în întreaga economie naţională. Dacă în timpul războiului şi în primii ani de după război s-au introdus pe scară largă în construcţia de maşini metode înaintate de muncă ca banda rulantă, sudura automată şi semiautomată, tăierea rapidă a metalelor, încălzirea prin curenţi de înaltă frecvenţă şi o serie de alte metode, în prezent nu se prea aude despre noi măsuri tehnologice importante în construcţia de maşini.

N. A. Bulganin a arătat apoi că în asigurarea progresului tehnic al ţării şi în ridicarea productivităţii muncii un rol însemnat trebuie să revină metalurgiştilor şi chimiştilor sovietici. Deşi în industriile metalurgică şi chimică există anumite realizări în domeniul introducerii tehnicii noi, aceste două ramuri în ceea ce priveşte anumite produse, au rămas în urmă faţă de nivelul tehnicii mondiale. În siderurgie se efectuează în măsură insuficientă lucrări în vederea îmbunătăţirii calităţii oţelurilor şi aliajelor speciale, mai ales a celor rezistente la temperaturi înalte, în producţia de fontă şi oţel, se introduc încet procesele de înalt randament bazate pe folosirea oxigenului, pe presiunea sporită a gazelor sub gîtul furnalului, pe omogenizarea minereurilor de fier, pe folosirea unor materiale refractare noi cu rezistenţă sporită, pe automatizarea complexă a reglării proceselor metalurgice.

În industria noastră metalurgică mai există multe rezerve nefolosite. Ca o confirmare a acestui fapt, N. A. Bulganin a citat o serie de exemple.

Ministerul Industriei Chimice nu-şi însuşeşte destul de repede fabricarea îngrăşămintelor minerale concentrate, producţia de noi materiale organice, mase plastice, înlocuitoare de metale neferoase şi coloranţi, rămîne în urmă în ce priveşte organizarea prelucrării chimice a gazelor petrolifere şi naturale.

Vorbind despre industria petroliferă, N. A. Bulganin a arătat că unele brigăzi de foraj au obţinut viteze mari de forare. De pildă, brigada de foraj a maistrului Mugalim Miniazovici Ghimazov din uniunea „Tatneft" a forat în anul 1954 aproximativ 16.000 de metri sau peste 1.300 de metri granic lunar. La diferite sonde această brigadă a obţinut o viteză de forare de aproximativ 2.500—3.000 metri granic lunar.

În ansamblu însă, în industria petroliferă există o rămînere în urmă în ce priveşte viteza de forare şi în ceea ce priveşte prelucrarea petrolului.

Trebuie spus, a continuat N. A. Bulganin, că ridicarea productivităţii muncii depinde nu numai de cantitatea şi nivelul tehnicii existente, ci şi de folosirea ei justă. Se ştie, de pildă, că industria noastră carboniferă este ramura cea mai mecanizată a economiei naţionale. Totuşi ea nu-şi îndeplineşte sarcinile în ceea ce priveşte productivitatea muncii. Faptul că în industria carboniferă mecanizarea este incompletă şi cuprinde numai principalele procese ale extracţiei cărbunelui se răsfrînge negativ asupra muncii lucrătorilor din minele de cărbuni.

În industria lemnului, în industria uşoară şi în alte ramuri ale industriei noastre există lipsuri serioase în ceea ce priveşte folosirea tehnicii existente şi introducerea tehnicii noi şi a tehnologiei moderne.

Prin ce se poate explica o astfel de situaţie? Comitetul Central al P.C.U.S. şi Consiliul de Miniştri al U.R.S.S. au arătat în mod just că rămînerea în urmă în ceea ce priveşte introducerea tehnicii moderne este un rezultat al autoliniştirii, al îngîmfării a numeroase cadre din industrie, care au pierdut simţul răspunderii faţă de stat pentru sarcina ce le-a fost încredinţată, un rezultat al pierderii perspectivei şi orientării în politica tehnică. Unii lucrători au uitat indicaţiile partidului că tehnica trebuie să progreseze tot timpul, că fără aceasta dezvoltarea producţiei socialiste este cu neputinţă. Trăim în secolul unei dezvoltări extrem de rapide a ştiinţei şi tehnicii, în secolul energiei atomice.

Introducerea noii tehnici necesită un mare volum de muncă şi uneori ia mult timp. Ea necesită fonduri, materiale şi timp. În această privinţă trebuie să se manifeste din plin rolul conducător al ministerelor. Sistemul existent de finanţare şi asigurare tehnico-materială a măsurilor de introducere a tehnicii noi nu este perfect, are lipsuri şi trebuie revizuit.

Introducînd tehnica nouă, a spus N. A. Bulganin, nu trebuie uitată desigur nici cea veche. Doar nu putem să aruncăm dintr-odată tot utilajul şi toate maşinile vechi şi să le înlocuim cu altele noi. Acest utilaj şi aceste maşini trebuie modernizate pentru a fi folosite într-un mod mai eficient.

Introducerea tehnicii noi trebuie efectuată din punct de vedere al intereselor statului, cu maxim de folos pentru economia naţională. Tehnica nu poate fi despărţită de economie.

În continuare, N. A. Bulganin a spus că introducerea tehnicii înaintate şi îmbunătăţirea organizării producţiei nu pot fi privite în mod izolat, rupt de oamenii încadraţi în producţie. Nu se poate realiza nimic fără participarea largă în acest domeniu a muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor, constructorilor, tehnologilor, fără o permanentă colaborare creatoare a oamenilor de ştiinţă şi din producţie.

Există lipsuri serioase şi în activitatea organizaţiilor de construcţie şi de cercetări ştiinţifice. Fiind insuficient legate de producţie unele din ele oferă industriei maşini sau recomandă o tehnologie care în momentul de faţă reprezintă o etapă depăşită.

În domeniul ridicării productivităţii muncii şi al însuşirii tehnicii noi, un rol important a avut întotdeauna şi va avea şi de acum înainte întrecerea socialistă. Este necesar să se sublinieze că în ultimii ani atenţia cadrelor conducătoare din economie precum şi a organizaţiilor de partid, sindicale şi comsomoliste faţă de întrecerea socialistă, a slăbit.

Sarcina principală a întrecerii socialiste este în prezent popularizarea largă a experienţei şi realizărilor obţinute de fruntaşii în producţie. Dar inovatorii şi fruntaşii în producţie nu se bucură de sprijinul meritat, experienţa lor este popularizată insuficient şi nu devine un bun al maselor.

Arătînd necesitatea ca la actuala conferinţă să fie discutate toate aceste probleme, ca ele să fie examinate în mod detailat şi să fie trasate măsuri în vederea înlăturării cît mai grabnice a lipsurilor care împiedică introducerea tehnicii noi, N. A. Bulganin s-a ocupat apoi de problemele organizării producţiei şi a citat următoarele cuvinte ale lui V. I. Lenin: „Nici căile ferate, nici transporturile, nici marile maşini şi întreprinderi în general nu pot funcţiona regulat dacă nu există o unitate de voinţă, care să închege întregul personal existent într-un singur organ economic care să funcţioneze cu precizia unui mecanism de ceasornic".

Noi, a spus N. A. Bulganin, sîntem încă departe de a ajunge să lucrăm cu precizia unui mecanism de ceasornic. În organizarea producţiei noastre există multe lipsuri. Dacă am lua industria în ansamblu am constata că aici problemele de specializare şi de cooperare a producţiei au devenit în prezent deosebit de acute.

În domeniul organizării producţiei trebuie să ne concentrăm în mod deosebit atenţia asupra ritmicităţii muncii întreprinderilor şi a folosirii rezervelor interne. În numeroase ramuri industriale, aproape jumătate din producţie este dată în cea de a treia decadă a lunii. Aceasta înseamnă că în primele două decade întreprinderile funcţionează fără să-şi folosească întreaga capacitate, ca apoi munca să înceapă în asalt.

Industria noastră dispune de rezerve mari. Experienţa inovatorilor în producţie arată cît de mare ar fi sporul de producţie care s-ar putea obţine dacă s-ar folosi mai bine tehnica existentă, dacă s-ar introduce o tehnologie înaintată şi s-ar aplica metode mai perfecţionate de muncă.

Lipsurile din organizarea industriei se oglindesc în structura conducerii întreprinderilor. Partidul şi guvernul cer stîrpirea hotărîtă a stilului conţopist şi birocratic de conducere, reducerea numărului personalului din aparatul administrativ, perfecţionarea activităţii lui şi ridicarea calităţii conducerii. Aceste indicaţii ale partidului continuă încă să fie traduse în mod insuficient în viaţă. De regulă în întreprinderile mijlocii şi mici structura conducerii aproape că nu se deosebeşte de structura conducerii uzinelor mari. Nu poate fi considerat normal, de pildă, faptul că la uzina de maşini rutiere din Harkov, aparţinînd Ministerului industriei de maşini de construcţii şi rutiere, la 273 de muncitori există 10 secţii, şase ateliere de producţie, iar în aparatul administrativ al uzinei numără 88 de oameni.

Nu ne îndoim, a spus în continuare N. A. Bulganin, că în întrecerea economică dintre cele două sisteme sociale, sistemul socialist va învinge fiind mai progresist. Se ştie însă că victoria nu vine de la sine — oamenii sînt acei care organizează şi creează victoria. Pentru a învinge capitalismul în întrecerea economică sîntem obligaţi să avem o tehnică înaintată, o mai bună organizare a producţiei şi o mai înaltă productivitate a muncii.

Avem multe exemple de muncă bună a unor colective întregi, care păşind pe calea introducerii tehnicii noi şi a îmbunătăţirii organizării producţiei obţin o înaltă productivitate a muncii şi reducerea preţului de cost, precum şi o bună calitate a producţiei.

Voi cita unele dintre ele. Sînt colectivele de la combinatul metalurgic din Magnitogorsk, de la mina „Zapadnaia Kapitalnaia" din bazinul Doneţului, de la direcţia petroliferă Tuimazî, de la Uralmaşzavod" şi numeroase altele.

Avem mii de fruntaşi, inovatori în producţie care dau exemplu de înaltă productivitate a muncii, cum ar fi, de pildă, Grigori Konstantinovici Pomiatun, oţelar la uzina „Zaporojstal", Ivan Vasilievici Pilipenko şi Piotr Azarovici Guliaşov, şefi de brigăzi de mineri la mina „Kalinin" din Donbas, Mugalim Miniazovici Ghimazov, maistrul sondor de la uniunea „Tatneft", de care am vorbit mai sus, Vitali Kuprianovici Seminski, strungar la uzina „Krasnîi Ekskavator" din Kiev, Nikolai Mihailovici Kuzmin strungar la uzina de construcţii de maşini-unelte „Krasnîi Proletari" din Moscova şi numeroşi alţii.

Popularizînd mai larg experienţa colectivelor fruntaşe şi a inovatorilor în ştiinţă şi producţie, ridicînd nivelul conducerii întrecerii socialiste, vom şti şi de acum înainte să sporim în ritm rapid producţia, să îmbunătăţim calitatea ei, să reducem preţul ei de cost, să păşim mereu înainte pe calea progresului tehnic şi a ridicării continue a productivităţii muncii. Ţara noastră dispune de toate cele necesare pentru îndeplinirea acestor sarcini.

Pentru dezvoltarea continuă a economiei naţionale, a spus N. A. Bulganin, se cere îmbunătăţirea planificării de stat. Pornind de la aceasta Comitetul Central şi guvernul au trecut la realizarea unor măsuri îndreptate spre îmbunătăţirea planificării de stat şi a introducerii tehnicii noi în economia naţională. A fost adoptată o hotărîre cu privire la reorganizarea Comitetului de stat al planificării al U.R.S.S., la baza căruia este pusă sarcina îmbunătăţirii radicale a planificării de perspectică a economiei naţionale a U.R.S.S. În legătură cu aceasta s-a hotărît să se separe întocmirea planurilor de perspectivă ale dezvoltării economiei naţionale de planificarea curentă, în care scop pe baza actualului comitet de stat al planificării vor fi create o comisie de stat a Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. pentru planificarea de perspectivă a economiei naţionale (Gosplan al U.R.S.S.) şi o Comisie economică a Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. pentru planificarea curentă a economiei naţionale (Ekonomkomisia U.R.S.S.).

A fost adoptată de asemenea o hotărîre cu privire la crearea unui Comitet de stat pentru introducerea tehnicii noi, care va dirija şi coordona activitatea ministerelor în acest domeniu. Se pregătesc şi alte măsuri.

În încheiere N. A. Bulganin a chemat pe participanţii la conferinţă să-şi concentreze atenţia asupra următoarelor probleme, care, după părerea Comitetului Central al P.C.U.S. şi a Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. sînt deosebit de importante:

1. Grabnica elaborare şi introducere a tehnicii înaintate, perfecţionarea tehnologiei şi organizării producţiei în vederea ridicării rapide a productivităţii muncii.

2. Mai buna folosire a utilajului şi a suprafeţelor de producţie existente.

3. Întărirea disciplinei de stat şi ca sarcina cea mai urgentă îndeplinirea şi depăşirea planului de stat pe anul curent cu care se încheie cel de al 5-lea plan cincinal de către fiecare întreprindere, la toţi indicii.

4. Reducerea şi ieftinirea aparatului administrativ şi de conducere din industrie.

Critica curajoasă a lipsurilor, a spus N. A. Bulganin, va ajuta Comitetul Central şi guvernul să analizeze mai profund situaţia din industrie în ceea ce priveşte introducerea realizărilor ştiinţei şi tehnicii, organizarea producţiei, să atragă la rezolvarea acestor probleme opinia publică sovietică şi să indice căile şi mijloacele pentru înlăturarea rapidă a lipsurilor existente.

Plecarea din Viena a lui V. M. Molotov

VIENA 17 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 mai, V. M. Molotov, prim-vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. şi ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S., a părăsit Viena plecînd la Moscova.

La aerodromul din Bad-Weslau, V. M. Molotov a fost condus de J. Raab, cancelarul federal al Republicii Austriece, A. Schaerf, vice-cancelar, L. Figl, ministru al Afacerilor Externe şi alţii.

V. M. Molotov şi cancelarul federal J. Raab au rostit scurte cuvîntări.

În cuvîntarea sa, V. M. Molotov a declarat:

„Părăsind ospitaliera Vienă, delegaţia sovietică doreşte să exprime încă odată marea sa satisfacţie pentru reglementarea cu succes a problemei tratatului cu Austria.

Faptul că hotărîrea adoptată vine în întîmpinarea celor mai profunde năzuinţe ale poporului austriac are o mare însemnătate.

Tratatul încheiat serveşte totodată cauzei întăririi păcii în Europa şi, prin urmare, cauzei păcii generale.

Rămîne să urăm ca acordul realizat aici asupra uneia dintre cele mai actuale probleme să servească tuturor drept exemplu şi în alte probleme internaţionale importante.

Îngăduiţi-mi să mulţumesc cordial guvernului austriac şi populaţiei Vienei pentru primirea caldă şi să urez poporului austriac succes şi prosperitate".

În cuvîntul de răspuns, cancelarul federal Raab a subliniat că guvernul federal şi populaţia ţării au salutat cu multă bucurie la Viena şi în Austria pe ministrul sovietic al Afacerilor Externe şi pe colaboratorii săi. Cancelarul federal a exprimat lui V. M. Molotov recunoştinţa populaţiei austriece pentru activitatea încununată cu succes pe care el a desfăşurat-o. Prin încheierea tratatului de stat, a spus cancelarul Raab, Austria şi-a redobîndit libertatea şi independenţa. Aceasta trebuie să servească la slăbirea încordării şi la întărirea păcii în întreaga lume. Noi ştim, domnule ministru al Afacerilor Externe, că în aceasta dumneavoastră aţi avut un rol important, fapt care va fi înscris pentru totdeauna în istoria poporului nostru. Poporul austriac vrea să muncească în numele păcii în întreaga lume. El vă urează dvs. şi Uniunii Sovietice, a spus cancelarul Raab în încheiere, multă fericire şi vă mulţumeşte din toată inima pentru această vizită.

Raportul prezentat de Ciu En-lai asupra conferinţei de la Bandung

PEKIN 17 (Agerpres). — China nouă În cadrul şedinţei din 13 mai a Comitetului permanent al Adunării reprezentanţilor populari din întreaga Chină, Ciu En-lai premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, a prezentat un raport asupra conferinţei ţărilor Asiei şi Africii care a avut loc recent la Bandung.

Convocarea Conferinţei ţărilor Asiei şi Africii, a spus Ciu En-lai, are o mare însemnătate istorică. Aceasta a fost o conferinţă a unor ţări care vor din tot sufletul ca ele să-şi hotărască singure soarta, fără participarea puterilor occidentale coloniale.

Lupta împotriva colonialismului, pentru asigurarea independenţei naţionale, lupta împotriva războiului de agresiune, pentru pace în întreaga lume, pentru promovarea colaborării prieteneşti între ţările Asiei şi Africii pe această bază, reprezintă năzuinţele şi revendicările comune ale popoarelor acestor ţări.

Problema principală discutată la conferinţa ţărilor Asiei şi Africii, a subliniat Ciu En-lai, a fost problema luptei împotriva colonialismului, pentru independenţa naţională şi pentru apărarea ei.

Datorită eforturilor comune ale multor delegaţii, conferinţa a ajuns în cele din urmă la o înţelegere unanimă asupra diferitelor probleme legate de lupta împotriva colonialismului, pentru asigurarea independenţei naţionale.

Conferinţa ţărilor Asiei şi Africii, a continuat el, a examinat cu toată seriozitatea problema păcii şi a războiului şi a hotărît că trebuie găsite căile şi mijloacele pentru slăbirea încordării internaţionale existente şi pentru preîntîmpinarea primejdiei unui război atomic.

În legătură cu această problemă conferinţa a adoptat o rezoluţie şi o declaraţie cu privire la promovarea păcii şi colaborării mondiale.

Ciu En-lai a făcut o expunere amănunţită asupra acestei declaraţii. Sîntem de părere, a spus el, că cele zece principii expuse în declaraţie constituie o lărgire şi o dezvoltare a celor cinci principii ale coexistenţei paşnice. Ele indică din nou calea pe care trebuie să meargă ţările ce năzuiesc spre coexistenţă paşnică. La aceste zece principii pot adera şi alte state.

La conferinţa ţărilor Asiei şi Africii, a spus în continuare Ciu En-lai, China s-a pronunţat în sprijinul luptei drepte a popoarelor din Asia şi Africa, pentru independenţă naţională, pentru garantarea suveranităţii şi integrităţii lor teritoriale. În acelaşi timp cererea poporului chinez de a-şi elibera propriul său teritoriu — Taivanul şi de a restabili drepturile legitime ale Chinei la O.N.U. s-au bucurat de sprijinul multor ţări şi popoare din Asia şi Africa. Totuşi la această conferinţă noi n-am prezentat nici un fel de propuneri care să fie îndreptate împotriva ocupării Taivanului de către Statele Unite sau care să condamne situaţia încordată creată de S.U.A. în regiunea Taivanului. Noi n-am prezentat propuneri nici în privinţa restabilirii statutului legal al Republicii Populare Chineze în O.N.U. N-am vrut ca conferinţa ţărilor Asiei şi Africii să se împotmolească din cauza presiunilor din afară în controverse şi antagonisme în legătură cu aceste două probleme.

În afara conferinţei, delegaţia chineză a dus de asemenea tratative cu şefii delegaţiilor Birmaniei, Ceylonului, Indiei, Indoneziei, Pakistanului, Filipinelor şi Tailandei şi a discutat problema slăbirii încordării în Extremul Orient, în special în regiunea Taivanului.

În cursul acestor tratative noi am expus din nou poziţia Chinei în problema Taivanului. Taivanul este teritoriu chinez. Poporul care locuieşte în Taivan, este popor chinez şi eliberarea Taivanului de către poporul chinez este o chestiune internă a Chinei. Ocuparea Taivanului de către Statele Unite a creat încordare în regiunea Taivanului şi de aceea reprezintă o problemă internaţională între China şi Statele Unite. Cele două probleme sus menţionate nu trebuie confundate. Între China şi Statele Unite nu este stare de război, şi de aceea nu se pune problema unei aşa numite încetări a focului. Poporul chinez nutreşte sentimente de prietenie faţă de poporul american. Poporul chinez nu vrea să lupte împotriva Statelor Unite. Pentru a slăbi încordarea în regiunea Taivanului, guvernul chinez vrea să înceapă tratative cu guvernul Statelor Unite. În ceea ce priveşte forma tratativelor, guvernul chinez sprijină propunerea sovietică cu privire la o conferinţă a celor 10 state şi, în afară de aceasta, acceptă să examineze şi alte forme. Cu toate acestea, nici un fel de tratative nu trebuie să influenţeze în nici o măsură exercitarea de către poporul chinez a drepturilor sale suverane, cererea sa justă şi acţiunile sale în legătură cu eliberarea Taivanului. În acelaşi timp guvernul chinez nu va accepta în nici un caz participarea clicii lui Cian Kai-şi la o conferinţă internaţională.

Rezultatele conferinţei ţărilor Asiei şi Africii, a subliniat în încheiere Ciu En-lai, contribuie fără îndoială la slăbirea încordării internaţionale şi la asigurarea păcii în întreaga lume. Succesele obţinute la conferinţa ţărilor Asiei şi Africii trebuie să fie consolidate şi dezvoltate mai departe.

Împreună cu popoarele din alte ţări ale Asiei şi Africii, poporul chinez va continua lupta pentru înfăptuirea rezoluţiilor conferinţei, pentru preîntîmpinarea primejdiei războiului, pentru asigurarea păcii.

Cuvîntarea preşedintelui Tito

BELGRAD 17 (Agerpres). — TASS transmite: Preşedintele Iugoslaviei, Tito, a rostit o cuvîntare la 15 mai, la un miting care a avut loc la Pola, cu prilejul celei de a 10-a aniversări a eliberării Istriei. Tito a declarat că analiza actualei situaţii internaţionale dovedeşte că lupta pentru pace nu este lipsită de rezultate şi că „cele realizate cu preţul unor eforturi mari sînt suficient de încurajatoare".

Ca exemplu, preşedintele Tito a citat încetarea războiului în Coreea şi Indochina, rezolvarea problemei Triestului şi semnarea Tratatului de stat cu Austria. Încurajator, a spus preşedintele, este şi faptul că cele trei mari puteri au propus o conferinţă comună cu Uniunea Sovietică, la care se vor duce tratative privind diferite probleme nerezolvate.

De o mare însemnătate sînt propunerile făcute cu cîteva zile în urmă de Uniunea Sovietică în problema dezarmării şi rezolvării a numeroase chestiuni. Pot spune că aceste propuneri cuprind multe probleme pe care le putem primi cu satisfacţie şi vom fi fericiţi dacă principalele prevederi ale acestor propuneri se vor realiza. Cred că aceasta va însemna o contribuţie uriaşă la cauza consolidării păcii în lumea întreagă şi a stabilirii unei atmosfere de încredere între popoare şi state.

Tito a declarat că un succes şi o contribuţie de cea mai mare importanţă la cauza păcii este normalizarea relaţiilor dintre Iugoslavia şi Uniunea Sovietică.

Tito a salutat apropiatele tratative sovieto-iugoslave, care vor avea loc la sfîrşitul lunii mai la Belgrad, şi iniţiativa manifestată de Uniunea Sovietică. Vom duce tratative pe bază de egalitate în drepturi, a declarat Tito, în faţa lumii întregi şi întregul Apus şi întregul Răsărit vor şti în legătură cu ce am dus tratative şi despre ce discutăm, deoarece în cazul de faţă noi nu intenţionăm să facem manevre de culise şi să acţionăm în detrimentul cuiva, oricine ar fi. Nu sîntem vinovaţi dacă în Occident vor fi dezamăgiţi cei care şi-au făcut vreo iluzie că Iugoslavia trebuie să devină altceva decît ceea ce este în prezent.

Preşedintele Tito a declarat că relaţiile Iugoslaviei cu Uniunea Sovietică şi cu celelalte ţări ale Europei răsăritene, precum şi cu ţările apusului şi cu numeroase alte ţări, trebuie să fie aceleaşi, şi a arătat că Iugoslavia nu se alătură nici unui bloc.

Tito a subliniat că tratativele de la Belgrad se vor desfăşura pe baza colaborării şi coexistenţei între Iugoslavia, pe de o parte, Uniunea Sovietică şi ţările Europei răsăritene pe de altă parte, pe baza respectării suveranităţii şi independenţei. Ţelul tratativelor nu este o rezolvare temporară în scopul de a înlătura în vreun fel actuala situaţie, ci stabilirea unei baze mai trainice, pe care trebuie în general să se întemeieze în viitor relaţiile în lume.

Amintind în continuare de existenţa unei serii de probleme nerezolvate, care stîrnesc o serioasă îngrijorare, Tito a subliniat necesitatea rezolvării problemei germane.

Stîrneşte îngrijorare, a spus în continuare Tito, faptul că în lume există oameni, al căror cuvînt are o putere hotărîtoare, care încă mai consideră că pacea poate fi obţinută numai cu ajutorul forţei. Or, concepţia forţei şi superioritatea în privinţa armamentelor nu pot da nici un fel de rezultate, deoarece implică o primejdie de război. Iugoslavia doreşte ca problemele nerezolvate să fie soluţionate fără ajutorul forţei, pe cale paşnică.

Din această cauză, a spus Tito, am fost împotriva aderării la pactul Atlantic şi considerăm că acum este timpul pentru tratative şi nu pentru zăngănit de arme. De aceea, sîntem de asemenea împotriva folosirii energiei atomice, a bombelor atomice şi cu hidrogen în scopuri de război, deoarece aceasta implică cea mai mare primejdie pentru omenire. Nu este suficient să se interzică şi să se împiedice folosirea armei atomice ci este necesar să se înceapă cu curaj dezarmarea.

Tito a mulţumit apoi puterilor occidentale în general şi mai ales S.U.A. pentru ajutorul pe care l-au acordat şi continuă să-l acorde Iugoslaviei. El a declarat că popoarele Iugoslaviei nu vor accepta nici în viitor cum n-au acceptat nici pînă în prezent, nici un fel de condiţii legate de acordarea vreunui ajutor. Tito a spus în continuare că Iugoslavia doreşte să menţină cele mai bune relaţii cu ţările Occidentului.

În încheiere Tito şi-a exprimat din nou convingerea că tratativele sovieto-iugoslave vor însemna o acţiune constructivă şi o contribuţie de cea mai mare importanţă la cauza menţinerii păcii în lumea întreagă.

Conducători ai P.C.U.S. şi guvernului U. R. S. S. în vizită la colhozul „Krasnaia Niva"

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite:

Ziarul „Pravda" relatează că la 15 mai în colhozul „Krasnaia Niva" din apropierea Moscovei au sosit K. E. Voroşilov, N. S. Hruşciov, şi M. G. Pervuhin. Ei s-au interesat îndeaproape de gospodăria artelului, au vizitat răsadniţele şi combinatul de sere, au stat de vorbă cu numeroşi colhoznici. Apoi, la sediul consiliului de conducere a artelului s-a întrunit activul colhozului: brigadierii, şefii de echipă, mulgătoarele, crescătoarele de porci, legumicultorii, horticultorii. S-a discutat felul cum colhozul îndeplineşte măsurile trasate în vederea dezvoltării în acest an a gospodăriei artelului.

După expunerea preşedintelui colhozului, solicitaţi de K. E. Voroşilov, N. S. Hruşciov şi M. G. Pervuhin, brigadierii colhozului au vorbit despre desfăşurarea însămînţărilor de primăvară, au arătat cum luptă brigăzile conduse de ei pentru a obţine în acest an o recoltă bogată, cum sînt îndeplinite prevederile planurilor.

În încheierea discuţiei, K. E. Voroşilov şi N. S. Hruşciov, au rostit unele observaţii.

Partidul nostru — a spus printre altele N. S. Hruşciov, — manifestă o grijă excepţională faţă de dezvoltarea agriculturii. Avem toate posibilităţile pentru a spori în scurt timp producţia de cereale şi de produse animale. Practica, arată că în condiţiile unei conduceri pricepute şi folosirii depline a rezervelor existente chiar colhozul cel mai rămas în urmă poate deveni fruntaş în 1-2 ani. Sarcina constă în a transforma cît mai grabnic aceste posibilităţi în realitate.

Convorbirea dintre colhoznici şi conducătorii partidului şi guvernului s-a desfăşurat într-o atmosferă de caldă prietenie. K. E. Voroşilov, N. S. Hruşciov şi M. G. Pervuhin au urat colhoznicilor succese în munca lor, iar colhoznicii le-au mulţumit pentru sfaturile preţioase, încredinţîndu-i că vor depune toate eforturile pentru dezvoltarea gospodăriei artelului lor.

Echipa R. Cehoslovace şi G. Schur (R. D. Germană) cîştigători ai „Cursei Păcii"

VARŞOVIA 17 (Agerpres). — prin telefon: Marţi a luat sfîrşit marea competiţie ciclistă internaţională „Cursa Păcii" Praga-Berlin-Varşovia.

Reprezentantul R. D. Germane, Gustav Schur, şi-a păstrat „tricoul galben", înscriindu-şi numele pe tabelul de onoare al cîştigătorilor „Cursei Păcii".

La Varşovia primul a sosit belgianul Joseph Verhelst după o etapă la fel de disputată ca şi cele precedente care nu a adus însă schimbări în clasament.

Nu mai puţin valoros este succesul echipei cehoslovace, învingătoare pentru a doua oară consecutiv pe naţiuni.

Din echipa R.P.R. cea mai frumoasă comportare a avut-o Constantin Dumitrescu, care a ocupat locul 13, întrecînd mulţi ciclişti consideraţi ca favoriţi ai cursei.

Clasamentul etapei a 13-a Lodz-Varşovia (125 km.): 1. Verhelst (Belgia) 3h11'29"; 2. Looveren (Belgia) 3h 11'30"; 3. Kubr (R. Cehoslovacă) 3h 11'45"; 4. Gouget (Franţa) 3h 14'20"; 5. Pedersen (Danemarca) 3h 14'21"; 6. Klich (R. Cehoslovacă) 3h 14'29"; În acelaşi timp au sosit Ravn; Ostergaard; C. Dumitrescu, Krolak, Schur, Moiceanu şi alţii. Zanoni a sosit într-un pluton cu Vesely după un minut. La două minute au urmat Maxim, Istrate şi Sebe.

Clasamentul general individual: 1. Schur (R. D. Germană) 58h 51'20"; 2. Vesely (R. Cehoslovacă) 58h 59'42"; 3. Amell (Suedia) 59h 02'34"; 4. Brittain (Anglia) 59h 02'34"; 5. Krolak (R. P. Polonă) 59h 03'10"; 6. Verhelst (Belgia) 59h 03'24"; 7. Verşinin (U.R.S.S.) 59h 08'19"... 13. C. Dumitrescu (R.P.R.) 59h 32'33".

20 de ani de activitate a Serviciului seismologic romîn

În zilele de 15 şi 16 mai a avut loc la Casa Oamenilor de Ştiinţă o consfătuire de seismologie organizată de Secţia ştiinţe matematice şi fizice a Academiei R.P.R., cu ocazia împlinirii a 20 de ani de activitate a Serviciului seismologic romîn.

Au participat acad. St. Vencov, prim-secretar al Academiei R.P.R., acad. S. Stoilov, acad. E. Bădărău, acad. Gr. Moisil, prof. N. Dinulescu, prim-locţiitor al ministrului Învăţămîntului, profesorii G. Atanasiu, Tr. Gheorghiu, V. Novacu, Tiberiu Popovici, Miron Nicolescu, membri corespondenţi ai Academiei, prof. G. Demetrescu, directorul Observatorului din Bucureşti, profesori şi specialişti din domeniul seismologiei din ţară, precum şi invitaţi din străinătate: prof. E. F. Savarenski, de la Universitatea „Lomonosov" din Moscova, D. A. Harin, candidat în ştiinţe matematice şi fizice din Moscova şi prof. I. N. Petkov din R. P. Bulgaria.

Prof. G. Demetrescu a prezentat o notă istorică despre serviciul seismologic al Observatorului din Bucureşti.

Conf. univ. G. Petrescu, şeful secţiei de seismologie a Observatorului din Bucureşti, a expus darea de seamă asupra activităţii de 20 de ani a Serviciului seismologic romîn.

Au prezentat apoi conferinţe ştiinţifice prof. E. F. Savarenski despre: „Dezvoltarea serviciului seismologic şi analiza observaţiilor seismice în U.R.S.S."; D. A. Harin despre: „Utilajul de bază al staţiunilor seismice în U.R.S.S. şi unele rezultate ale studiului anumitor regiuni epicentrale"; prof. I. N. Petkov despre: „Dezvoltarea seismologiei bulgare".

Spectacolele de azi

CINEMATOGRAFE: Patria: 2 x 2 = cîteodată 5; Republica, Elena Pavel, 8 Martie: Un om teribil; Bucureşti, Gh. Doja, Al. Sahia, T. Vladimirescu: Mănăstirea din Parma; I. C. Frimu, Înfrăţirea între popoare, Arta, Ilie Pintilie, Popular: Frumuseţea diavolului; Maxim Gorki, Victoria, Flacăra: Portul din Nord; Lumina, Libertăţii: Cine-şi iubeşte nevasta; Tineretului: Un vals vienez; Timpuri Noi: Actualitatea în imagini, Noutăţile zilei, Sportul sovietic nr. 2, Unde este Mişa, Pionieria nr. 1, Peştişorul cel isteţ; Al. Popov: Cazul dr. Wagner; V. Roaită, 8 Mai: Jucătorul de rezervă; Cultural: Cîntecul fluviilor; Unirea, 23 August: Directorul nostru, Pui de şoimi; C. David: Dama cu camelii; Munca: O noapte la Veneţia; Mioriţa: Încercarea fidelităţii; Moşilor, Gh. Coşbuc: Submarinul 323; Donca Simo: Mînuitorul de păpuşi; M. Eminescu: Stiletul; 1 Mai: Doi acri de pămînt; Volga: Vrăjitoarele; N. Bălcescu: Libelula, Pe drumul libertăţii; Aurel Vlaicu: Aşteaptă-mă; Rahova, Olga Bancic: A fost odată un împărat.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA: Bucureşti, Piaţa „Scînteii". Tel. 7.60.10, 7.61.00. Secţia scrisori Tel. 7.68.91. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".